

# நா.மு.நா.ம்

EELA NADU

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

போள்: 389

தபர்பெட்டி எண்: 49

மலர் 4

யாழ்ப்பாணம்

சுபகிருது

சித்திரை 29

ஆம் நாள்

துல்ஹஜ் 7

(12-5-62)

சனிக்கிழமை

இதழ் 90

வாசனை உலகில் ஓர் பரபரப்பு!  
33  
இன்பம் தரும் 303 பத்திகளை  
3003  
உபயோகியுங்கள்.  
தயாரிப்பாளர்கள்:  
**S. V. முருகேசன் அன் சன்ஸ்**  
சென்னை பெங்களூர்-2 மதுரை

## ராதா கிருஷ்ணன் இந்திய

### சிங்களம் படித்தால் வேலை கிடைக்குமா?

### சிங்களவர்களுக்கே வேலை கிடைக்கவில்லையே!

—எஸ். ஜே. வி. அறிக்கை

“படித்த சிங்கள மக்களுக்கே வேலை வாய்ப்பளிக்க முடியாமலிருக்கும் அரசாங்கம் சிங்களத்தைப் படித்துவிட்டால் தமிழ்ப் பிள்ளைகளுக்கு வேலை கொடுத்துவிடுமா?” என்று திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் இன்று விடுத்த ஒரு அறிக்கையில் கேட்டுள்ளார்.

பொதுவாகத் தமிழ்ப்பேசும் மக்களுக்கும் குறிப்பாக தமிழ்ப்பேசும் பெற்றோர்களுக்கும் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கும் திரு. செல்வநாயகம் இன்று ஒரு அறிக்கை விடுத்தார்.

“மொழிப்பிரச்சினை சம்பந்தமாக இன்று உங்களுக்கு ஒரு வேண்டுகோள் விடுக்கும் இதே சமயம், சமீபத்தில் எங்கள் பகுதிகளில் அரசாங்கம் ராணுவத்தைக் கட்டவிழ்த்துவிட்ட பொழுது நீங்கள் அதை வீரர்களாக எதிர்த்துச் சமாளித்து ஆயுதப் படைகளை ‘ஏன்’ விட்டாலும் நாங்கள் தலைகுனிந்து எங்கள் உரிமையை விட்டு விடமாட்டோம் என்று அரசாங்கத்துக்குத் தெரிவித்த உங்கள் உறுதியைப் பாராட்டுகிறேன்” என்று திரு. செல்வநாயகம் தமது அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

“மொழிதான் ஒரு சமுதாயத்தின் ஜீவநாடி. ஒரு சமுதாயம் தனது தனித்தன்மையுடன் விளங்க வேண்டுமானால் அதற்கு முக்கியம் அதன் மொழி. தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் தங்கள் மொழி உரிமையைப் பெறுவதற்குத் தொடர்ந்து போராட வேண்டியது அவர்களது கடமை” என்று திரு. செல்வநாயகம் கூறுகிறார்.

அரசாங்க சேவையிலுள்ளவர்களுக்கும் அரசாங்க ஆதரவுள்ள லைசன்ஸ்தாபனங்களிலுள்ளவர்களுக்கும் திரு. செல்வநாயகம் தமது அறிக்கையில் சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெற்றும் பெரும் பயன்கிடைக்கப் போவதில்லையென்றும் சமூகத்தின் நன்மையைப் பெரிதாகக் கருதி அரசாங்க சேவையில் முன்பு சேர்ந்தவர்களானாலும் சரி சிங்களத்தைப் படிக்கக் கூடாதென்றும் கோரியுள்ளார். சம்பள உயர்வு நிறுத்தப்படும் என்ற பயமுறுத்தலுக்கோ வேலை நீக்கம் செய்யப்படும் என்ற மிரட்டலுக்கோ அஞ்சக் கூடாது என்று அவர் கேட்டுள்ளார்.

தமிழ்ப்பேசும் பெற்றோருக்கு விடுத்துள்ள வேண்டுகோளில் திரு. செல்வநாயகம் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது: சிங்கள மக்களில் பெரும் தொகையானவருக்கே வேலை வாய்ப்புக் கொடுக்க அரசாங்கம் (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

### யாழ். மாநகரசபைக் கூட்டம் அமைதியாக நடைபெற்றது

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாக யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையின் மாநகரக் கூட்டம் மேயர் எம். யேக்கப் தலையில் மிக அமைதியாக நடைபெற்றது. நிகழ்ச்சிநிரலில் குறிப்பிடப்படாதிருந்த விஷயங்களில் பல எவ்வளவு எதிர்ப்புமின்றி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன. சில பின்போடப் பட்டன.

மாநகரசபை என்ஜினியரை வேறு இடத்துக்கு மாற்றம் செய்ய வேண்டும் அல்லது கட்டாய லீவில் இருக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ள வேண்டும் என டாக்டர் தர்மலிங்கத்தினால் கொண்டுவரப்பட்ட

பிரேரணை பற்றிய விவாதம் சுமார் இருமணி நேரம் நீடித்த பின் வாக்குகளை விடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். எ. தர்மலிங்கம், திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். அழகையா, எஸ். ராசரத்தினம், என். ரி. செல்வத்துரை ஆகியோர் பிரேரணையை ஆதரித்தும் திருவாளர்கள். எ. ஜி. ராஜகுமார், கே. எஸ். நடராசா ஆகியோர் எதிர்த்தும் பேசினர். இப்பிரேரணை வாக்குகள் அதிகமாகப் பெற்று நிறைவேறியது.

தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் தங்கள் பெரலிஸ்ரேசன்களில் கொடுக்கும் வாக்கு முலங்கள் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### ஐ. இ. ப. தி. மிகப் பெரும்பான்மை வாக்குகளால் தெரிவு நாட்டின் புதிய தலைவருக்கு பலர் பாராட்டுக்கள்

புதுடில்லி, மே 11  
டாக்டர் சர்வபள்ளி ராதாகிருஷ்ணன் இந்தியாவின் ஐ. இ. ப. தி. மிகப் பெரும்பான்மை வாக்குகளால் தெரிவு நாட்டின் புதிய தலைவருக்கு பலர் பாராட்டுக்கள்

இன்று பிற்பகல் 4-30 க்குப் பின் தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்டது. ஞாயிற்றுக் கிழமை புதிய ஐ. இ. ப. தி. பொறுப்பேற்றார்.

கல்னியில் சிறந்தவரும், தத்துவஞானியும், மேதையும், ராஜதந்திரியும் பேரறிஞருமான டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் உலகப்புகழ் பெற்ற பெரியார். அவருக்கு வயது 73. டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் இளமையிலேயே புகழ் தேடி வந்தது. தாகூரின் தத்துவம் பற்றி அவர் தமது 30 வது வயதில் எழுதிய நூல் பெரும் பாராட்டைப்பெற்றது. இந்திய தத்துவஞானம் பற்றிய அவரது நூல் உலகப்புகழைக்கொண்டு வந்தது. 1936-ம் ஆண்டில் டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் கீழைநாட்டுத் தத்துவ, மதப் பேராசிரியராக நியமிக்கப்பட்டார். பிரிட்டிஷ் அக்காடமியில் உறுப்பினராகவும் அவர் சேர்ந்துக்கொள்ளப்பட்டார்.

கார்ஜிஜியுடன் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்ட டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் மாக்லோவில் இந்தியத் தூதராகவும், பின் உபராஷ்டிரபதியாகவும் க-மைபாற்றினார்.

ராஜ்யசபையில் 10 ஆண்டுகள் தலைவராகக் கடமையாற்றிய திரு. பத்மநாதன் தொடர்ந்து சாட்சியமளித்தார். பறிமுதலான பவுணுக்கு முதலில் தான் ரூபா 255,000 (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### பிரஞ்சு மொழியில் ஜி. ஜி. குறுக்கு விசாரணை நதி மன்றத்தை ஆச்சரியத்திலாழ்த்தினார்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி பிரஞ்சு மொழியின் மூலம், அரசாங்கத்தின் சார்பில் வாக்கு முலமளித்த தங்கம்பற்றிய விஷயங்களில் ரிபுணரான பிரஞ்சுக்காரர் ஒருவரைக்குறுக்கு விசாரணை செய்த தன் மூலம் வழக்குத் தாக்கல் செய்தவர்களின் சார்பில் ஆஜரான திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் கியூ. சி. கோர்ட்டில் குமுறியிருந்தவர்களை அதிசயக் கடலில் முழுகச் செய்தார்.

ரூபா 80,000 பெறுமதியுள்ள தங்கக் கட்டிகளை அரசாங்கம் கைப்பற்றியுள்ளதென்றும் அதைத் திருப்பிப் பெறும் நோக்கமாக திரு. ஜி. ஞானப்பிரகாசம், அவரது மனைவி கிரேஸ் ஆகியோர் முடிக்கெதிராகத் தொடுத்திருந்த வழக்கு யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிபதி திரு. தனபாலசிங்கத்தின் முன்னிலையில் விசாரணைக்கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட பொழுது மேற்கூறிய சம்பவம் நடைபெற்றது.

பிரஞ்சு தூதுவராலயத்தைச் சேர்ந்த மொழிபெயர்ப்பாளர் ஒருவர் கோர்ட்டில் பிரசன்னமாயிருந்தார். பாரிஸைச் சேர்ந்த ரிபுணரான திரு. ரூபா சாட்சியமளித்தார்.

பவுண் கட்டிகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டபொழுது யாழ்ப்பாணத்தில் அரசாங்க அதிபராகக் கடமையாற்றிய திரு. ஸ்ரீகார்தா சி. சி. எஸ் முடிக்குரிய தரப்பில் சாட்சியமளித்தார். பறிமுதல் செய்யப்பட்ட பொருட்கள் தன்னிடம் கொண்டுவரப்பட்டபொழுது

கருவாட்டு மணம் மணந்ததெனவும், கனகசபை-, (யப்பான்) என அழைக்கப்படும் ஒரு நகை வியாபாரியைக்கொண்டு தான் பவுணை நிறுத்ததாகவும் பின்னர் சங்க இலாகா கட்டுப்பாட்டிகாரி திரு. செல்வரத்தினத்தின், திருமதி ஞானப்பிரகாசத்தினதும் வாக்குமுலம் களைப் பதிவு செய்துகொண்டதாகவும் கூறினார்.

அப்போது உதவி ஏஜண்டாகவும் சங்க இலாகா வரி அதிகாரியாகவும் கடமையாற்றிய திரு. பத்மநாதன் தொடர்ந்து சாட்சியமளித்தார்.

பறிமுதலான பவுணுக்கு முதலில் தான் ரூபா 255,000 (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### பார்லிமெண்ட் “ராஜினாமா செய்வோம்” இரு அரசாங்க எம். பி. க்கள் பயமுறுத்து

கொழும்பு, வெள்ளி ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சியைச் சேர்ந்த இரு எம். பி.க்கள் ராஜினாமாச் செய்யப்போவதாய் இன்று காலை நடைபெற்ற பார்லிமெண்ட் கூட்டத்தில் பயமுறுத்தல் விடுத்தனர். நுவரேலியா எம். பி. திரு. டி. வில்லியம் பெர்னாண்டோ தாம் அரசாங்கக் கட்சியைவிட்டு விலகப்போவதாய்க் கூறினார். இரண்டாவதாக கலவான எம். பி. திரு. எப். டி. எஸ். ஏ. குணசேகரா தமது ஸ்தானத்தை ராஜினாமாச் செய்யப் போவதாய் அறிவித்தார்.

பலதொழில் நுட்பக்கல்லூரி ரியை அடுத்த ரிதிஆண்டில் களுக்குப் பதிலாக, ஒரு அதிபரின் கீழ் சகல வசதிகளுடன் அரே தொழில்நுட்பக் கல்லூரி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)



# இன்று உங்கள் பலன்

-சோதல ஆசான்செ. தெல்லியூர்-

சுபகிருது ஆண்டு சித்திரைத் திங்கள் 29-ம் நாள் சனிக்கிழமை (12-5-62) ஹிஜ்ரி ஆண்டு 1381 துல்ஹஜ் மாதம் 7-ம் பிறை.

காலை 9-45 வரை அட்டமி அதன்பின் நவமி. பின்னிரவு 4-45 வரை மகம். அதன்பின்னர் பூரம். அமிர்தசித்தயோகம். இராகுகாலம் 8-54 முதல் 10-24 வரை.

அச்சுவினி, பரணி, கார்த்திகை, ரோகிணி, மிருகசீரிடம் ஆகிய நட்சத்திரங்களுக்கு இன்று படுபட்சி நாளாகையால் இவர்கள் சுபகருமங்களை மேற்கொள்ளலாகாது.

## இராசிப்பலன்

மகம்-பூரம்: கடன்வரவு, பிரயாணம், முயற்சித்தடை, பிணக்கு.

மேடம்: பிரயாணசகம், தொழிற்சித்தி, உறவினர் சேர்க்கை, புண்ணியச்செலவு.

இடபம்: வித்தைச்சிறப்பு, முதியோர் தொடர்பு, தெய்வ வழிபாடு, சமூகமதிப்பு.

மிதுனம்: அசாத்தியசிந்தனை, வீண்பொழுதுகழிதல், நல்லோர் எதிர்ப்பு, பணமுடை.

கடகம்: தொழில்விருத்தி, உழைப்பால் ஆதாயம், சிந்தை தெளிவு, நல்லோர்கூட்டு.

சிங்கம்: கடன்வரவு, வழக்கு வெற்றி, பிரயாணசகம், முயற்சிக்குப்பலன்.

கன்னி: நல்லோர்நட்பு, வாக்குச்சித்தி, பிரயாணம், செய்காரியவெற்றி.

துலாம்: வித்தைச்சிறப்பு, உறவினர் கொண்டாட்டம், பணவரவு, மதிப்புயர்ச்சி.

விருச்சிகம்: தொழில்சிறப்பு, அதிகாரிகள் உதவி, ஊழியர் இடர், பணவரவுதடை.

தனு: சுபசெய்தி, தருமசிந்தனை, மதிப்பு, இனபந்துக்கள் கொண்டாட்டம்.

தனை, மதிப்பு, இனபந்துக்கள் கொண்டாட்டம்.

மகரம்: தெய்வவழிபாடு, புண்ணியச்செலவு, தேகாரோக்கியம், போசனசகம்.

கும்பம்: ஊழியர் தொல்லை, தொழிற்கேடு, பணமுடை, மனத்தளர்ச்சி.

மீனம்: கடன்வரவு, தொழிற்சிறப்பு, ஊழியர்உதவி, பெரியோர்நட்பு.

## 13-5-62

சுபகிருது ஆண்டு சித்திரைத் திங்கள் 30-ம் நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை (13-5-62) ஹிஜ்ரி ஆண்டு 1381 துல்ஹஜ் மாதம் 8-ம் பிறை.

காலை 11-34 வரை நவமி, அதன்பின் தசமி. இன்று முழுமையும் பூரம். சித்தயோகம். இராகுகாலம் 4-24 முதல் 5-54 வரை.

திருவாதிரை, புநர்பூசம், பூசம், ஆயிலியம், மகம், பூரம் ஆகிய நட்சத்திரங்களுக்கு இன்று படுபட்சி நாளாகையால் சுபகருமங்களை மேற்கொள்ளலாகாது.

## இராசிப்பலன்

பூரம்-தாயாதிகளால் இடர், பணமுடை, வம்புவழக்கு, மனக்கவலை.

மேடம்: மனநிம்மதி, நல்லோர்நட்பு, தெய்வவழிபாடு, சிந்தனை.

இடபம்: தேகாரோக்கியம், தொழிற்சிறப்பு, தாயாதிகள் உதவி, குடும்பநன்மை.

மிதுனம்: கடன்வரவு, மதிப்பு, தொழில்நன்மை, பிரயாணம்.

கடகம்: கடும் உழைப்பு, ஊதியக்குறைவு, குடும்பச்செலவு, மனக்கவலை.

சிங்கம்: வித்தைச்சிறப்பு, வாக்குவெற்றி, சகோதர உதவி, மதிப்பு.

கன்னி: தொழில்பெருக்கல், பணவரவு, ஊழியர்உதவி, குடும்பசகம்.

துலாம்: நண்பர்சேர்க்கை, தொழிற்கேடு, பணமுடை, ஊக்கக்குறைவு.

விருச்சிகம்: வித்தைச்சிறப்பு பரிட்சைவெற்றி, நல்லோர்நட்பு, புகழ்.

தனு: வாக்குச்சாதுரியம், தார்மிகசெலவு, தொழில்நாணயம், நன்மை.

மகரம்: கொள்ளல் வீற்றல் இலாபம், சிந்தனைத்தெளிவு, குடும்பசகம், வாக்குவெற்றி.

கும்பம்: சகோதரர் உதவி, தெய்வவழிபாடு, புண்ணியச்செலவு, நிம்மதி.

மீனம்: தொழிற் சிறப்பு, பணவரவு, அற்பர் தொடர்பு, பெரியோர் விரோதம்.

# கைம்பெண்ணை ஏமாற்றிய கபட சந்தியாசி

ஜோத்பூர், மே 10 காவி உடை தரித்து வந்த சந்தியாசி ஒருவர், ஒரு கைம்பெண்ணிடமிருந்து ரூ. 40,000 மதிப்புள்ள நகைகளைக் கவர்ந்து சென்று விட்டார்!

இந்த ஆசாமி கைம்பெண்ணின் கைரேகையைப்பார்த்து, சில சாந்திச்சடங்குகள் செய்ய வேண்டுமென்று தெரிவித்து, வீட்டில் இரு தினங்கள் தங்கியிருந்தாரென்றும், பின்னர் சூழ்ச்சியாக பாம்பொன்றை வீட்டுக்குள் விட்டு, அது அப்பெண்ணின் கணவனின் ஆவியென்றும், அவளது ஒரே மகளைப் பரிவாங்கும் எண்ணத்துடன் இங்கு வந்திருக்கிறது. என்றும் இதற்குசாந்திகழிக்க வேண்டுமென்றும் கூறினார். கைம்பெண்ணும் ஆசாமியின் வார்த்தையை நம்பி, ரூ. 40,000 மதிப்புள்ள தனது நகைகள் எல்லாவற்றையும் ஒரு டின்னில் போட்டு முடிவைத்தார். காலையில் எழுந்ததும் டின்னையோ, சந்தியாசியையே வீட்டில் காணாது திகைத்துப்போனார் அக்கைம்பெண்!

## 41 அல்ஜீரியர்கள் கொல்லப்பட்டனர்

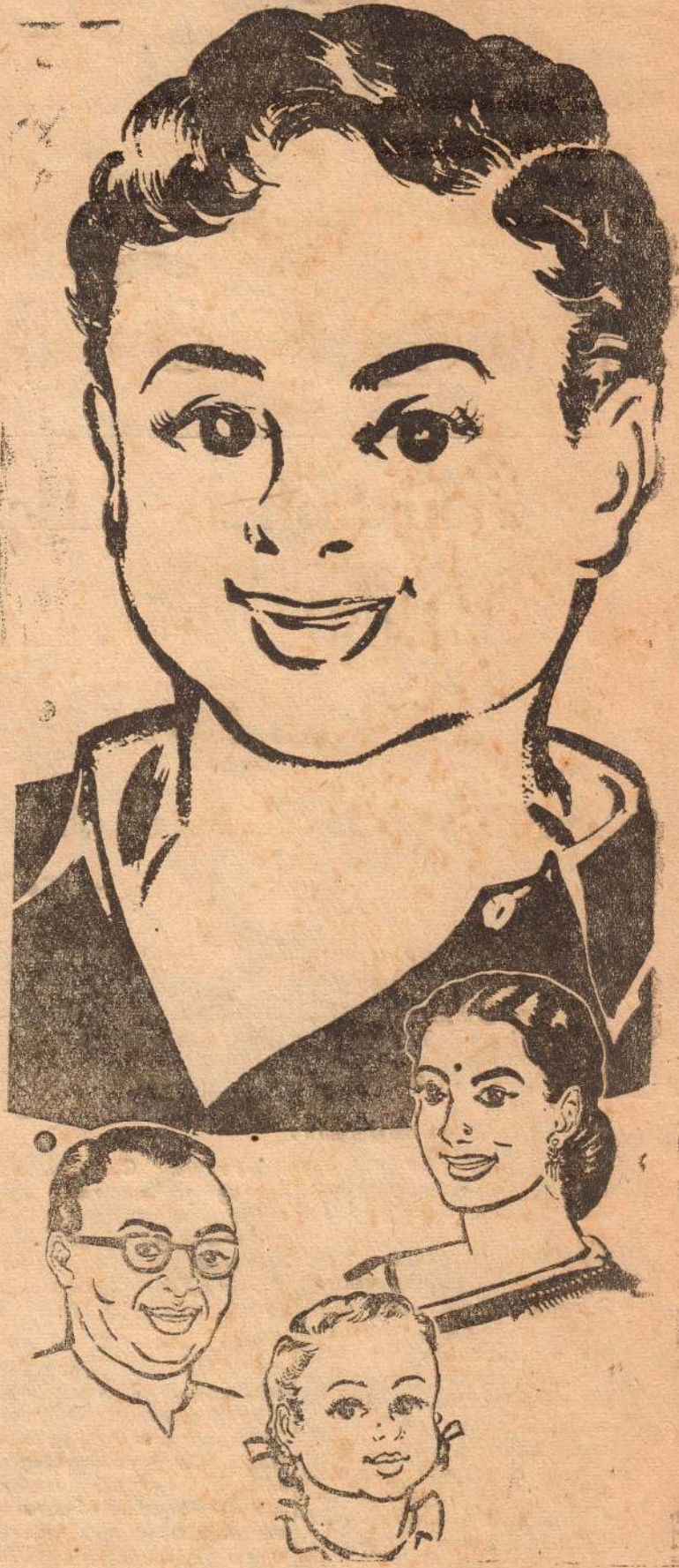
அல்ஜீயர்ஸ், மே 11 அல்ஜீயர்ஸிலும் ஓரானிலும் நேற்று ஐரோப்பிய இரகசிய ராணுவ ஸ்தாபனத்தினரின் பலாத்கார சம்பவங்களினால் 41 அல்ஜீரியர்கள் பலியானார்கள்.

அல்ஜீயர்ஸிலும் ஓரானிலும் வீதிகளில் கொல்லப்பட்ட இந்த 41 அல்ஜீரியர்களில் 15 பேர் பெண்கள்.

அல்ஜீரியர்களை அமைதியாக இருக்குமாறும் இரகசிய ராணுவ ஸ்தாபனத்தினரின் நடவடிக்கைகளை ஒழித்துக்கட்டுவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுவருவதாகவும் அதிகாரிகள் அறிவித்தனர்.

இதேசமயம் பாரிசில் பிளாஸ்டிக் வெடி குண்டு சம்பவங்கள் காரணமாகக் கைதுசெய்யப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்ட 14 பேர்களுக்கு 4 வருடத்திலிருந்து ஆயுட்காலம்வரை சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

அம்மா எனக்கு தினந்தோறும் மாமைட் தருகிறதால் வகுப்பிலும் விளையாட்டுக் களத்திலும் நான் சுறுசுறுப்பாய் இருக்கிறேன்



நாம் யாவரும் நன்றாய் சாப்பிடுகிறோம். அதிக சக்தியும் பெலனும் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம். பலத்திற்கும் வீரத்திற்கும் உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தில் ஒரு பாகமாக நீங்கள் மாமைட்டை தினசரி அருந்தி வரவேண்டும்.

மாமைட் வெந்நீரில் அருந்தப்படலாம். உங்களுக்கு விருப்பமானால் கொஞ்சம் எலுமிச்சம் பழச்சாறும் சேர்த்து அல்லது தாளித்துச் சாப்பிடலாம். மாமைட்டை ரொட்டியிலோ அல்லது பிஸ்கட்டிலோ பட்டரோடு அல்லது பட்டரின்றி இலேசாகத் தடவி சாப்பிடலாம். மாமைட்டை சுப் கறி முதலியவற்றில் சேர்க்கும் போழுது அதிகக் டியானாசியை மட்டுமின்றி உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தைச் சமைக்கும் பொழுது தேவையான விட்டமின் பி சத்துக்களையும் கூட்டிக் கொள்கிறீர்கள்.



மாமைட் பி வர்க்க விட்டமின்களை ஏராளமாகக் கொண்டு இரகசிய ஆகாரம்.

# மாமைட்

## வரி விளம்பரம்

### உங்கள் நோய்

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் நீரிழிவுக்கு 15 நாள் மருந்து ரூ. 15.50 தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து ரூ. 12-50. பல பவியா களுக்கும் நற்சாட்சித்திரக்தி களடங்கிய கற்றலோர்ங் (Catalogue) இலும்.

வைத்தியர் பரிபூரணநந்தர் கையாடலின்மையார்கோவ்லடி, யாழ்ப்பாணம்.

### புளியங் கொட்டை தேவை

புளியங் கொட்டை சேகரித்துத் தரக்கூடியவர்களிடம் நாம் ருத்தல் கணக்கில் விலைக்கு எவ்வளவும் எடுக்கத் தயாராயுள்ளோம்.

S. கோணேசலிங்கம் 159/3, கோவில் வீதி நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

### வீடு தேவை

சகல வசதிகளுடனும் கூடிய சிறிய வீடு யாழ்ப்பாணம் நகர எல்லைக்குள் பல் பாதையாயின் மானிப்பாய், கோண்டாவில், இணுவிலிலும் வீரும்பத்தக்கத்து. பெட்டி எண் எண் 261, c/o ஈழநாடு த.பெ. HW 49, யாழ்ப்பாணம்.

### அறிவித்தல்

யாழ். மாநகரசபை மணிக்கூடு கோபுரத்திலிருந்து ஆரம்பமாகி, ஆஸ்பத்திரி வீதியைச் சந்திக்கும் மகாத்மா காந்தி வீதி இம் மாதம் 14 ம் திகதி திங்கட்கிழமை முதல் மறு அறிவித்தல் வரை சகல போக்கு வரத்துகளுக்கும் முடப்பட்டிருக்கும்.

(டி. டி. ஜயசிங்கா), கமிஷனர், யாழ்ப்பாணம், மாநகரசபை, மே 8, 1962.

# பணமோசடி வழக்கில் எதிரி விடுதலை

## சாட்சிகள் இருவருக்கு அபராதம்

திருகோணமலை, வெள்ளி நிலாவெளி கூட்டுறவுச் சங்க பொருளாளரான திரு. சண்முகம்பிள்ளை என்பவர்மேல், சங்கப் பணமான 1800 ரூபாவை மோசடி செய்ததாகத் தொடரப்பட்ட வழக்கு திருமலை மாவட்ட நீதிபதி திரு. சி. வி. உடலகம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. முடிவில் எதிரி குற்றவளியல்லவென நீதிபதி தீர்ப்பளித்தார். பொய்ச்சாட்சியம் கூறியதற்காக திரு. இராசசையா, திரு. கனகரத்தினம் ஆகிய இருவருக்கும் தலா ரூபா 50 அபராதம் விதித்தார்.

### பாரத படை மேனன் விளக்கம்

புதுடிஸ்லி, மே 11 காங்கோவில் பணியாற்றித் திரும்பிய பாரத விமானப்படை வீரர் மத்தியில் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. வி. கே. கிருஷ்ணமேனன் பேசினார்.

"வெளிநாடுகளுக்கு படைகளை அனுப்பக்கூடிய நிலையில் இன்று பாரதநாடு இல்கை என்றாலும் உலகில் சமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதற்காக ஐ. நா. எடுக்கும் முயற்சிக்கு பாரதம் தனது கடமையைச் செய்யத் தயாராக இருக்கிறது" என்று திரு. மேனன் கூறினார்.



லாவோஸ்

# இடது சாரித் தலைவருக்கு நடுநிலைமைத் தலைவர் தந்தி

பாரிஸ், மே 11  
தற்பொழுது பாரிசில் தங்கியுள்ள லாவோசின் நடுநிலைமைத் தலைவர் இளவரசர் சுவன்னபூமா லாவோசின் இடதுசாரித் தலைவர் இளவரசர் சுவன்ன வான் கிற்கு அனுப்பியுள்ள ஒரு தந்திச் செய்தியில் கைப்பற்றப்பட்ட நாம்தா நகரிலிருந்து இடதுசாரிப் படைகளை யுத்த நிறுத்த எல்லைக்கோட்டுக்கு அப்பால் திரும்புமாறு கோரியுள்ளாரெனத் தெரிகிறது.

லாவோசில் கலப்பு அரசாங்கம் அமைப்பதற்கு புதிதாகப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தவேண்டுமென்றும் இளவரசர் சுவன்னபூமா தமது தந்தியில் கோரியுள்ளார்.

இதே சமயம் லாவோஸ் நிலைமை சம்பந்தமாக சோவியத் அரசாங்கத்துக்கு தெரிவிக்கப்பட்ட பல விஷயங்களுக்கு அமெரிக்க அரசாங்க அதிகாரிகள் பதிலை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## படைகுறைப்பு மகாநாடு தொடர்ந்து நடத்த ரஷ்யா சம்மதம்

ஜெனிவா, மே 11  
ஜெனிவாவில் நடைபெறும் 17 நாடுகளின் படைகுறைப்பு பேச்சுவார்த்தைகளை இடையூறின்றி ஜலின் முதல் திகதிக்குப் பின்னரும் தொடர்ந்து நடத்துவதற்கு சோவியத் யூனியன் தயாராக இருப்பதாக சோவியத் பிரதிநிதி திரு. லோரின நேற்று ஜெனிவா படைகுறைப்பு மகாநாட்டில் தெரிவித்தார்.

படைகுறைப்பு மகாநாடு ஜலின் மாதம் முதல் திகதியிலிருந்து இரண்டு மாதங்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்படவேண்டுமென்ற தனது யோசனையை வலியுறுத்தப் போவதில்லையென்று திரு. லோரின நேற்றுக் கூறினார்.

## மன்னர் நெசவு நிலையங்களின் வளர்ச்சி

மன்னர், வெள்ளி குடிசைக் கைத் தொழிலை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் மன்னர் மாவட்ட கிராமங்கள் படிப்படியாகப் பொருளாதாரத்தில் முன்னேறுமென்ற முழுநோக்கத்துடன் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நெசவு நிலையங்கள் சிறிது காலத்துக்குள்ளேயே பெரும் பயனைக் கொடுக்கக் கூடியதாக வளங்குகின்றது.

## எதிரியைலகதுசெய்ய பதிரங்க வாரண்ட்

தெல்லிப்பறை, வெள்ளி புன்னலைக்கட்டுவணைச்சேர்ந்த வ. ராககன் என்பவர் அதே ஊரைச் சேர்ந்த கந்தன் குண்டுமணி என்பவரைக்கல்லால் தாக்கிக் காயப்படுத்தியதாக கன்னகம் பொலிசாரால் குற்றம் சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கு மல்லாகம் நீதிபதி சிரு. வெஸ்லி. டி. தாமோதரம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட போது எதிரி கோர்ட்டில் ஆஜராகவில்லை. நீதிபதி எதிரியைலகது செய்ய பதிரங்க வாரண்ட் பிறப்பித்து வழக்கு விசாரணையை ஒத்திவைத்தார்.

## ஆரம்ப பாடசாலைகளுக்கு நிதிஉதவி தொடர்ந்து அளிக்கப்படவேண்டும்

கொழும்பு, வியாழன் ஆரம்ப பாடசாலைகளுக்கு அளிக்கப்படும் உதவி நன்கொடை தொடர்ந்து நடைமுறையில் இருக்கவேண்டும் என்ற தீர்மானம் உள்ளடங்கிய மகஜர் ஒன்றை உள்நாட்டுக் கமிஷனர் திரு. டபிள்யூ. டி. வி. மகத்திலலா, தேசியக் கல்விக்கமிஷனிடம் சமர்ப்பித்துள்ளார். அவர் தனது மகஜரில் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:-

1. ஆரம்ப பாடசாலைகளுக்கு உதவி நன்கொடை அளிக்கப்படும்முறை தொடர்ந்து இருக்கவேண்டும். ஆனால் நன்கொடைப் பணம் உள்ளூராட்சி மன்றங்களிடம் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

2. ஆரம்ப பாடசாலைகளை நடத்துவதில் முந்திய தனிப்பட்ட மனேஜர்களும், மதத் தாபனப் பாடசாலை மனேஜர்களும் எடுத்துக்கொண்ட பங்கை, உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

3. ஆரம்பக் கல்விப் பொறுப்பை உள்ளூராட்சி மன்றங்களிடம் ஒப்படைத்து அவை வெற்றிகரமாகக் நடைபெற்றால் இத்திட்டம் மற்றப் பிரிவுகளுக்கேயும் செய்யுமாறு பதிரங்க வாரண்ட் பிறப்பித்து வழக்கு விசாரணையை ஒத்திவைத்தார்.

விஸ்தரிக்கப்படவேண்டும். கல்விக்கமிஷன், உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் தலைவர்களைக் கூட்டி இது பற்றி ஆலோசிக்கவேண்டும் என்று திரு. மகத்திலலா ஆலோசனை கூறியுள்ளார்.

பாடசாலைகளை உள்ளூராட்சி மன்றங்களிடம் ஒப்படைத்தால், பாடசாலைக் கிண பல தரப்பட்ட வேலைகளுக்கு கல்விப் பகுதி செலவழிக்கும் பணத்தை மிச்சப்படுத்த முடியும். பாடசாலைகளைக் கட்ட வேலைகள் போன்றவற்றை உள்ளூராட்சி மன்றங்கள், தமது கூலியாட்களைக்கொண்டே செய்வீக்க முடியும். அத்துடன் உள்ளூராட்சி மன்ற உறுப்பினர்கள் பாடசாலையை மேற்பார்வையிடுவதில் கல்விப் பகுதிக்கு உதவி செய்ய முடியும் என்பதையும் அவர் தனது மகஜரில் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

பருத்தித்துறை, வெள்ளி தம்பசெட்டி, மெதடிஸ்த பாடசாலை தலைமை ஆசிரியர் திரு. ஏ. செல்வையா உயர்புலம் மெதடிஸ்த பாடசாலைக்கு மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். உயர்புலம் பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் திரு. ஏ. ஜே. மயில்வாகனம் தம்பசெட்டி, மெதடிஸ்த பாடசாலைக்கு மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

## அரசியல் கட்சிகளுக்கு பாகிஸ்தானில் புதிய தடை

கராச்சி, மே 11  
பாகிஸ்தானில் அரசியல் கட்சிகளுக்குத் தடை விதிக்கும் புதிய அவசரச் சட்டம் ஒன்று அவசரமாகப் பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

மத்திய சட்ட சபை, அரசியல் கட்சிகள் சம்பந்தமாகச் சட்டம் இயற்றும்வரை அரசியல் காரியங்களுக்காக கட்சிகள் அமைக்கக்கூடாது என்று இந்தப் புதிய உத்தரவு கூறுகிறது.

இந்த உத்தரவை மீறி கட்சிகள் அமைப்பவர்களுக்கு ஒரு வருடச் சிறை அல்லது அபராதம் அல்லது இரண்டும் விதிக்கப்படும் என்று உத்தரவு கூறுகிறது.

## இங்கிலாந்திலிருந்து இலங்கை நிதி உதவி கோரியுள்ளது

கொழும்பு, வியாழன் 36,000 பவுண் அளவு உதவி அளிக்கப்படும் இலங்கை அரசாங்கம் இங்கிலாந்தை வேண்டியுள்ளது. இவ்வேண்டு கோள் இங்கிலாந்து நிதிப்பகுதியில் பொருளாதார உதவிப் பிரிவிற்கு இலங்கையிலிருக்கும் இங்கிலாந்து வெளிநாட்டுத் தூதுவர் மூலம் விடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இவ்உதவி இலங்கைப் பல் கலைக்கழக இரண்டாவது வைத்தியக் கல்லூரிக்கும், பொறியியல் கல்லூரிக்கும் தள பாடங்கள் அமைக்கும் பொருட்டு கோரப்பட்டுள்ளது.

இவ்வுதவி பெரும்பாலும் 'லபோரட்டரி' தளபாடங்களாகவே தேவைப்படுகின்றது என இலங்கை அரசாங்கம் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.

கொழும்புத் திட்டத்தின் கீழ் கோரப்பட்டிருக்கும் இவ்வுதவியில் சுமார் 30,000 பவுண் பொறியியல் கல்லூரிக்கும் மிகுதி 6,000 பவுண் மட்டுமே வைத்தியக் கல்லூரிக்கும் உபயோகப்படுத்தப்படும்.

இலங்கையில் தற்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கும், டாக்டர், என்ஜினியர் போகாத நெருக்கடியைத் தீர்க்கவே, பலரை பயிற்றுவிக்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளது என அரசாங்கம் குறிப்பிட்டுள்ளது.

பேராதனைப் பொறியியல் பகுதி அடுத்த ஆண்டு ஜூனில் ஆரம்பிக்கப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. ஏற்கனவே 89 பேர் படிக்கும் பேராதனை வைத்தியக் கல்லூரியில், இன்னும் 160 பேர் வருகிற ஜூனில் அனுமதிக்கப்படுவார்கள்.

## விடுதலை செய்ய மறுப்பு

பஞ்சிம், மே 10  
கோவா விடுதலை இயக்கத்தில் கலந்து கொண்டது சம்பந்தமாகக் கைது செய்யப்பட்டு போர்ச்சுகலில் நீண்ட காலச் சிறைத்தண்டனை அனுபவித்து வரும் மோகன் தால் என்பவரையும் தேவி பாண்டே என்பவரையும் விடுதலை செய்வதற்கு போர்ச்சுகல் அரசாங்கம் மறுத்துவிட்டது. இவர்களிருவரும் இந்தியப் பிரஜைகள் என்பதால் சிறைவாசம் முழுவதையும் அவர்கள் அனுபவிக்கவேண்டுமென்றும் போர்ச்சுகல் அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

## நெருக்கடி ஏற்படுத்த கோரிக்கை

லண்டன், மே 10  
இன ஒதுக்கல் கொள்கையை எதிர்க்கும் இயக்கத்தினர் தென்னாபிரிக்க அரசாங்கத்தின்மீது ராணுவ பொருளாதார நெருக்கடியை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுள்ளனர்.

## தமிழ்நாட்டில் மேலும் ஒரு சர்வகலாசாலை

சென்னை, மே 10  
தமிழ்நாட்டில் மேலும் ஒரு பல்கலைக்கழகம் நிறுவப்படவேண்டும் என்றும், இது மதுரையில் இருக்க வேண்டும் என்றும் கல்விமந்திரி திரு. பக்தவத்சலம் கூறினார்.

## ஐ. நா. வில் தென் ரொடஷியா

நியூயோர்க், மே 10  
அடுத்த மாதம் நடைபெறவிருக்கும் ஐ. நா. பொதுச்சபை கூட்டத்தில் தென் ரொடஷிய பிரச்சனை விவாதத்துக்குவரும் என நிச்சயமாக நம்பப்படுகிறது.

**உற்சாகம் பெறுங்கள்!**

**SAL INSTANT malted milk**

காலியிலோ, நடுப்பலிலோ, அல்லது எந்த வேண்டியவிரும் உங்கள் களைப்பை நீக்க ஸால் பருகுவீர்கள். என்னே அதன் அரும் சுவை! அதைத் தண்ணீருடனே கலந்து பருகலாம் அல்லது ஊட்டினை கோபியுடனே சேர்த்தும் அருந்தலாம்—எப்படியும் அது மிக நேர்த்தியான பானம்! அது சீக்கனமானதும் கூட— அதன் விளை குறைவு, அது முழுதும் கரைந்து விடுகிறது, அதனால் பால் செலவும் சீனி செலவும் மிச்சமாகிறது. ஆதலால் ஸால் பருகி மகிழ்க்களை... தெம்செய் பெறுங்கள்.

**ஸால் உடன் கரையும் மோல்ட்டு பால் பருகுவீர்கள்**

**குடும்பத்தார் உடன் விரும்புவது**



மணி வாக்கு

திருவள்ளூர் வாய்க்காலக் கையப்பற்றிய விவரங்கள் தெரியாவிடலும், பல நூற்றாண்டுகளாக தெய்வத் திருக்குறள், கோடிக் கணக்கான மக்களின் வாழ்க்கையைச் செம்மைப்படுத்தியுள்ளது. திருக்குறளின் உண்மை உபதேசங்களை உலகமெங்கும் திருக்குறள் ஆராய்ச்சியாளர்கள் செய்ய வேண்டுகிறேன்.

-பாபு ராஜேந்திரபிரசாத்



EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna  
Telegrams EELA NADU Jaffna  
Phone 389

யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது ஆண்டு சித்திரை மீ 29 உ (12-5-62)

**ராஜன்பாபு**

சுதந்திரப் பாரதநாட்டின் முதல் ராஷ்டிரபதியாக பத்தாண்டுகள் பணியாற்றிய பாபு ராஜேந்திரப் பிரசாத், இந்தியப் பொதுமக்களின் அமோகமான அன்பைப் பெற்று அப்பெரிய பதவியிலிருந்து விலகுகின்றார்.

அவர் ஒரு பெரிய மனிதர். அவர்தம் வாழ்க்கை நம் வாலிபர்களுக்கு நல்லதொரு எடுத்துக்காட்டாகும். கல்லூரிப் படிப்பிலே முதல்தரமாகத் தேறியவர். மகாத்மாகாந்தி நாட்டின் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு சங்கராசம் செய்தபோது, ராஜன்பாபு தம்மை, காந்தி அடிகளின் தலைமையில் ஓர் உயர்விராகப் பதிகெய்து கொண்டு பன்முறையும் சிறை சென்ற தியாகவீரர். தமக்காக இன்றி நாட்டுக்காகவே தம்மைப் பூரணமாக அர்ப்பணித்தார்.

நாடு விடுதலை பெற்றபின் மலைபோன்ற சோதனைகள் ஏற்பட்டன. அச்சோதனைக் காலத்திலே ஒரு சிறந்த ராஷ்டிரபதியாக இருந்து கொண்டாற்றி ஜனநாயகத் தேரை நன்கு நடத்திவழிகாட்டியுள்ளார். பிரபிரதமர் நேருஜி கூறியுள்ளது போல, கஷ்டமான இக்காலத்திலே நாட்டைச் சீரான வழியில் செலுத்துவதற்கு ராஜன்பாபு ராஷ்டிரபதியாகக் கிடைத்தது, இந்தியாவின் பெரும் அதிர்ஷ்டமேயாகும்.

சாதம், பொறுமை, தியாகம், தெய்வபக்தி முதலிய நற்குணங்களுடன் கூடிய ராஜன்பாபு, ஜனநாயக எழும்பிக் உயர்ந்த பதவி வகித்து, சற்றும் பெருமையோ படாடோர்ப்போ இன்றி, அப்பதவியைப் பல்லாண்டுகள் வகித்து, நாட்டுக்குப் பெருமை தேடித் தந்தார். மகாத்மாகாந்தி காட்டிய அறவழியிலேயே தமது வாழ்க்கையை எளிய முறையில், அன்புடனே நடத்தி வருகின்றார்.

இலங்கைக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் உற்ற நண்பர் அவர். தென் இலங்கையுடன் தமது விஜயத்தை முடிக்காமல் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் வந்து, தமிழரைக் கௌர

# தமிழ்ப் பகுதிகளில் வேலையில்லாத திண்டாட்டம்

**‘விவசாயம், குடிசைக் கைத்தொழில்களில் ஊக்கம்தேவை**

**‘பொருளாதார மாணவன்’**

எமது சமூகத்தினரை இன்று எதிர்நோக்கியுள்ள பிரச்சினைகளுள் பொருளாதாரப் பிரச்சினையே மிகவும் முக்கியமானதாகும். எதிர்காலத்தில் எமது தமிழ் இளைஞர்களுக்கு எப்படி வேலைதேடக் கொடுக்கப் போகின்றோம் என்பதே இன்று எம்மை எதிர்நோக்கியுள்ள முக்கியப் பிரச்சினையாகும்.

இவ் வேலையில்லாத திண்டாட்டம் தமிழர்களாகிய எங்களைப் பொறுத்தவரையில் இரு தலைக்கொள்ளி எறும்பாகவே காட்சியளிக்கின்றது. ஒரு பக்கத்தில் தேசிய அடிப்படையிலும் மற்றப் பக்கத்தில் எமது சமூக அடிப்படையிலும் இப் பிரச்சினையை நாம் எதிர்நோக்கவேண்டியுள்ளது.

தேசிய அடிப்படையில் இப் பிரச்சினையை நாம் ஆராய்ந்தால் இது எம் நாட்டவர்க்கு மட்டும் பிரத்தியேகமாகவுள்ள பிரச்சினையல்ல என்பது தெளிவாகும். பெருமும் சனத்தொகையே வேலையில்லாத திண்டாட்டத்திற்கு முக்கிய காரணம். மற்ற நாடுகளிலும் இந்நிலை ஏதோ ஒரு காலத்தில் தோன்றியிருக்கும் என்பதற்கு அக்காலச் சரித்திரங்கள் சான்று பகரும். எமது கல்விமுறை, “கால்சட்டை” உத்தியோகத்தை விரும்பும் எமது இளைஞர்களின் வேட்கை, உழவுத் தொழிலை நாடமறுத்தல், போன்றவை இவ்வேலையில்லாத திண்டாட்டத்திற்கு உறுதுணையாக இருக்கும் மற்ற காரணங்களாகும்.

**நுகர்ப்பகுதியில் பிரச்சினை அதிகம்**

இன்று எமது நாட்டின் சனத்தொகை 1 கோடியை எட்டிவிட்டது என்பது எல்லோரும் அறிந்ததே. இந்தியாவின் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தும் பொழுது நமது நாட்டில் தனிநபர் சராசரி வருமானமும் மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. கிட்டத்தட்ட ரூ. 500 வருமானமாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு கோடியினருள் சுமார் 40 இலட்சம் பேர் 15 வயதுக்குட்பட்டவர்கள். கிட்டத்தட்ட 35 இலட்சம் பேரே எம் நாட்டில் வேலைசெய்யும் பகுதியினரைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்களிலும் 700,000 ஆண்கள் வரையில் வேலையின்றியிருக்கின்றனர். நுகர்ப்பகுதிகளிலும் பாரக்க நாட்டுப் பகுதிகளிலேயே இப்பிரச்சினை தலைதூக்கியுள்ளது. சத்துள்ள உணவுபோதியளவு சாப்பிடாத காரணத்தால் இப்பகுதி மக்கள் பல கொடிய நோய்களுக்கு இரையாகின்றனர்.

வித்துப் பல நல்லுரைகள் வழங்கினார். அவர் விஜயத்தின் ஞாபகமாக இங்கு ஒரு பிரதான வீதிக்கும், அவர் பெயர் குட்டப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

பதவியிலிருந்து விலகினாலும் வினோபாவேயின் இயக்கத்தில் சேர்ந்து, சமூகத்துக்குக் கடைசிவரை தொடர்ந்து பணியாற்ற ராஜன்பாபு தீர்மானித்துள்ளார். மனதில் சற்றும் கசப்பின்றி பிறருக்கு மேலான எடுத்துக்காட்டாக பூரண வாழ்க்கை வாழும் பாரதரத்னமான பாபு ராஜேந்திரப் பிரசாத், நீடுழி வாழ்ந்து மக்கள் குலத்துக்கு மேலான தொண்டாற்ற வேண்டுமென்பது நமது மனப்பூர்வமான பிரார்த்தனையாகும்.

**தமிழ்ப் பகுதியில் வேலையில்லாத திண்டாட்டம்**

சமூக அடிப்படையில், இப் பிரச்சினையின் மற்றப் பக்கத்தை நாம் பார்ப்போமாகில், தமிழ்ப் பிரதேசங்களாகிய வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் மட்டும் 14-23 வயதிற்குட்பட்டவர்கள் 110,000 இருக்கின்றார்கள் என்று கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களில் கல்வி கற்பவர்களையும், மேற்கல்வி கற்க விரும்புவர்களையும் விட சுமார் 80,000 பேர் வேலையில்லாது திண்டாடுகிறார்கள். இத் தொகைகளை வைத்துக் கொண்டு நாம் கணக்குப் பார்த்தால் தமிழ்ப் பகுதிகளில் சுமார் 50,000 பேர் மட்டில் வேலையில்லாதிருக்க வேண்டிய ஒரு நிலை அண்மையில் ஏற்படும் என்பது திண்ணம்.

இத் தொகையினருடன், ஆணுக்குச் சமமாக நின்று வேலைகளுக்குப் போட்டி போடும் பெண்களையும் மொழி காரணமாக அரசாங்கத்தினிருந்து இணைப்பாறுபவர்களையும், வேலைக்கம் செய்யப்படுபவர்களையும், சேர்த்தால் இப் பிரச்சினை இன்னும் பன்மடங்காகத் தோன்றும்.

அரசகரும மொழிச் சட்டமே இந்நிலைக்கு அடிப்படைக் காரணமென்றாலும் பிழையான கல்வி, நிலமில்லாமை, சொந்த இடத்தைவிட்டு வேறிடங்களுக்குச் சென்று வேலைசெய்ய மனமில்லாமை போன்ற பல காரணங்களும், இப் பிரச்சினைக்குத் துணைக்காரணங்களாகவுள்ளன என நாய்கொள்ளலாம். பிழையாக அமைக்கப்பட்டுள்ள கல்வி முறையை நாம் உடனடியாகத் திருத்தி அமைக்க முடியாது. அதற்கு அரசாங்கம் தனது கொள்கையையே மாற்ற வேண்டும். ஆனால் பெற்றோர்கள் தங்கள் குழந்தைகள் அவர்கள் தகுதிகேற்ப வெவ்வேறு துறையில் பயிற்சியளிப்பின் இம் முட்டுக்கட்டையை நாம் ஓரளவிற்கு நிவர்த்தி செய்யலாம்.

**சம்பிரதாயக் கட்டுப்பாடுகள்**

சமூகத்தில் காணப்படும் சில சம்பிரதாயக் கட்டுப்பாடுகளும் வேலையில்லாத திண்டாட்டத்திற்கு ஒரு முக்கிய காரணம் என்று கூறவேண்டும். பரம்பரை பரம்பரையாக சமுதாயத்தில் ஒரு பிரிவினர் ஒரு தொழிலிச்செய்து வந்தமையின் அது அவர்களுக்கே உரியது என்ற ஒரு பிழையான கொள்கை எமது சமூகத்தினரிடையே இடம் பெற்றுள்ளது. இந்த நிலைமையே வேண்டும். இக்கட்டுப்பாட்டை உடைத்தெறிந்து எல்லோரும் எல்லாத் தொழில்களையும் செய்ய முன்வர வேண்டும்.

பிள்ளைகளுக்கு ஒரு குறிப்பிட்ட தொழில்தான் எடுத்ததுக் கொடுக்க வேண்டும் என்ற கொள்கையை பெற்றோர் கைவிடவேண்டும். ஐரகுறிப்பிட்ட தொழில் செய்ய வரையேகணவராகக் கொள்ள சில பெண்கள் விரும்புகின்றனர். அனேகமாக பெரிய அரசாங்க உத்தியோகஸ்தரையே அவர்கள் நாடுவர். சமூகத்திலிருந்து இந்தப் ‘பழக்கம்’ நீக்கப்பட வேண்டும்.

தம் நாட்டையோ நுகர்ப்பகுதியையோ விட்டு வெளியே வேலைதேடி விருப்பமின்றி சிலர் இருக்கின்றனர். வேலையின்றி முன்னோர்களால் விட்டுச் செல்லப்பட்ட நிலங்களை வைத்து வாழ்க்கையை நடா

திக் கொண்டு ‘நாம் நிலச் சுவாந்தர்கள்’ என்று சொல்லித்திரிவோரும் உண்டு. இவர்களும் இந்நிலைமற்ற வெளியே சென்று வேலை செய்ய முன்வர வேண்டும்.

**கல்வியறிவில்லாதவர் பாடு**

கல்வியறிவில்லாதவர்கள் பாடு இன்னும் பரிதாபகரமானது. வறுமையும் கடலும் இந்த ஏழைகளுடன் கூடப்பிறந்த சகோதரர்கள். வறுமையிலே பிறந்து, வறுமையிலேயே வளர்ந்து வறுமையிலேயே அவர்கள் இறக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு கல்வியறிவில்லாதது வேறுவேலை கிடைக்காமலிருப்பதற்குத் தடையாயிருக்கலாம். ஆனால் போதிய நிலமில்லாமல் ஒரு துண்டுக்காணியில் பயிர்செய்து காலத்தை ஒட்டுவதை அவர்கள் பெரிதும் விரும்புகின்றார்கள். தம் சொந்த இடத்தை விட்டு வெளியே சென்று வேலைபார்ப்பதை இவர்கள் வெறுக்கிறார்கள். இந்நிலையில் சருட்டுக் கைத்தொழிலும் மிகவும் நஷ்டமான ஒரு நிலையை தற்பொழுது அடைந்துள்ளது. இதனால் ஏழைமக்கள் மிகவும் கஷ்டமடைகின்றனர். இதுமட்டுமின்றி இவர்களுக்கு வேறு வேலை செய்யமுடியாத தன்மையும் இவர்களது நிலைக்கு ஒரு முக்கிய காரணமாகும்.

**பிரச்சினையை எப்படித் தீர்க்கலாம்?**

இப் பிரச்சினைகள் தாமகத்தீரும் என்று நாம் காத்துக்கொண்டிருக்கக் கூடாது. உணவு, உடை இவற்றைப் பெற்றுத்தவரையிலாவது நாம் சுதந்திரமாக வாழவேண்டும். எமது முதலாதையர்பயிரிட்டே தம் வாழ்நாளைக் கழித்தனர். அவர்கள் புதுமுறைகளைக் கையாண்டு வெற்றி பெற்றுள்ளனர் என்பது நாமறிந்த உண்மை. எனவே ஏன் நாம் எம் தகுதிகேற்ப எம் வாழ்க்கையை வளம்படுத்திக்கொள்ளக் கூடாது?

யாழ்ப்பாணத்தவரின் உழவுச் சிறப்பைப் பற்றியெல்லாம் மேனட்டவர்கள் புகழ்ந்துகூறி யிருக்கிறார்கள். இவையெல்லாம் அறிந்திருந்தும் நாம் ஏன் வேலையற்றவராகத் திரிய வேண்டும்? இலங்கையின் 40 சதவீதம் நெல் உற்பத்தி செய்யும் எம் தமிழ்ப்பகுதி வறுமையில் உழலக்கூடாது.

உழவுத்தொழிலை மேற்கொள்வதற்கு எம்மிடம் போதியளவு நிலமில்லை என்பது சிலரின் ஆணைபுச்சாட்டுகளில் ஒன்று. ஆனால் உண்மையில் 25,000 ஏக்கர் நெல் விளையும் நிலம் இன்று தமிழ்ப்பகுதிகளில் பயிரிடப்படாமல் கிடக்கக் காணலாம். ஏன் இந்த வரண்ட நிலங்களைவெல்லாம் நாம் நெல் விளையும் செழிப்புள்ள நிலங்களாக மாற்றக்கூடாது. எம் குடாநாட்டிலிருந்து நாம் வெளியேறி கிணொச்சி, பரத்தன், போன்ற பகுதிகளில் பயிரிடப்படாமல் இருக்கும் பகுதிகளை விளை வயல்களாக்கவேண்டும்.

**விவசாயமும் குடிசை கைத்தொழிலும்**

விவசாயம் மட்டும்போதாது; நாம் குடிசைக் கைத்தொழில்களையும் ஊக்குவிக்கவேண்டும். கைத்தறியை நாம் ஆதரிக்க வேண்டும். அழிந்து கொண்டிருக்கும் இத்தொழிலை நாம் புதுப்பித்துவிளம்பரஞ் செய்யவேண்டும். இது எழுச்சி உண்டாகியிருக்கிறது. இந்த நேரத்தில் எம் கைத்தறித் துணிகளை நாம் பாளதால் நல்ல வருமானம் வர உள்ளதில் ஐயமில்லை (உட்பக்கம் பார்க்க).

**ஐயாறன் எழுதுவது**

ஜெர்மன் சுவாமி கௌரி பாலாலைப்பற்றி அன்று எழுதினேன்ல்லவா? “அவர் சம்மாவிருக்க குத்திரம்” என்ற பெயரில் ஒரு தமிழ் நூலை அச்சிட்டு நேற்று அன்புடன் அனுப்பியுள்ளார். மொத்தம் ஐம்பது பிரதிகளை அச்சிட்டுள்ளாராம்!

ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் ‘சம்மா இரூ’ என்பது பற்றி, தமிழ் முனிவர்கள் சொன்ன ஒரு குத்திரம் வெளியாகியுள்ளது. இந்தமாதிரி ஒரு புத்தகத்தை இதுவரை கண்டதில்லை. தமிழ்மொழிப் புதைமறைந்துள்ள பல ரத்தினங்களைத் தேடிக்கண்டுபிடித்து, திரட்டித் தந்துள்ளார் இந்த ஜெர்மானியர். இதைக் காண எனக்குப் பாரதியார் கூறிய, “திறமையான புலமையெனில் வெளிநாட்டார் அதை வணக்கம் செய்தல்வேண்டும்” என்ற வாக்குறுப்பை வந்து பெருமைகொண்டேன்.

இதைப் படித்துவிட்டுக் கொல்லிப்புறம் சென்றேன். அங்கு தென்னை, பலா, மா முதலிய மரங்கள் காய்கனிகளைக் கணக்கின்றித் தாங்கிக் கொண்டு நமக்குக் தர போசாமல் காத்திருந்தன. வேப்பமரம் கூட பூத்துக்குலுங்கித் தரையெல்லாம் தன் மலர்ப்பாயை விரித்திருந்தது.

தென்னைகள், வேரினில் பூமியிலே உண்ட நீரை இனிமையாக்கித் தலையாலே தந்து இக்கோடையிலே தாகத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளும்படிமெளனமாக வேண்டின. மாமரத்தில் கிளைக்குக்கிளை கொத்துக் கொத்தாகக் காய்த்துத் தொங்குகின்றன. பலாவோ கிளைகளில் மட்டுமன்றி, அடிமரம், வேர் முதலிய எல்லாப்பகுதிகளிலும் பெரிய பெரிய காய்கள் காய்த்து சமக்கமுடியாமல் சமக்கின்றன.

ஏன் இப்படி எல்லாம் காய்கின்றீர்கள்? என்று கேட்டேன். பதில் இல்லை. சம்மா இருந்தன. நம்மிடம் காசுபணம் வேண்டாமல், நமக்காகவே இரவு பகலாக வாழ்ந்து வரும் இம்மரங்கள், மீளானமாக உபதேசிக்கும் நற்செய்தியை உள்ளச் செவியால் கேட்டேன். நாம் வெட்டினாலும் பதில் போசாமல், நமக்கு நன்மைபே செய்யக் காத்துள்ள அம்மரங்கள், மெளன குருபோல் நமக்கு உபதேசம் செய்வதைக் கண்டேன். அவை காட்டும் வழியிலே நாமும் செல்வதென்பது சலபமா? சம்மா இருக்கும் திறன் எவ்வளவு அரிது!

இலங்கையிலே கல்விப் பணியை பல்லாண்டுகளாகச் செய்து வந்த என். பி. பிள்ளை அவர்கள் திருவனந்தபுரத்திலே திடீரெனக் காலமான செய்தியைக் கேட்டு இங்குள்ள அவரது பல நண்பர்களும் வருந்துவர். அவரது மனைவியார், இராமநாதன் கல்லூரியில் நீண்டகாலமாக பிள்ளைபலாக இருந்து கொண்டாற்றியவர். இவ்வீருவரும் கல்வித் தெரண்டை அழகாகச் செய்து, ஒரு இலட்சிய தம்பதிகள்போல் விளங்கினர். அன்பும் பண்பும் பிக்கவர்கள். சமூக வாழ்விலே ஈடுபட்டு, பலரது மதிப்பையும் பெற்றனர். தன் மனைவியாரையும், ஏராளமான அன்பர்களையும், விட்டுப் பிரிந்த அன்பர்கள். பி. பிள்ளை அவர்களின் ஆத்மா சாந்தியடைவதாக!

“எல்லா உலகமும் ஆணவியே, ஏகம்பமேவியிருந்தாய் நீயே, நல்லாரை நன்மை அறிவாய் நீயே, ஞானச்சுடர் விளக்காய் நின்றாய் நீயே, பொல்லாவினைகள் அறுப்பாய் நீயே, புகழ்ச்சேவடியென்மேல் வைத்தாய் நீயே, செல்வாய் செல்வம் சூருவாய் நீயே, திருவையாறு அகலாத செம்பொற்சோதி.”

-திருநாவுக்கரசர்



# மீன்பிடியாளர், விவசாயிகளுக்கு

## சிறந்த முறையில்

## பயிற்சி அளிக்கவேண்டும்

## தொழில்நுட்பக் கமிஷனிடம்

## இருதமிழ் எம். பி.க்கள்வற்புறுத்து

கொழும்பு, வெள்ளி மீன்பிடியாளர்கள், விவசாயிகள், மரவேலை செய்வோர் ஆகியோர்களுக்குச் சிறந்த முறையில் பயிற்சிகள் கொடுக்க உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசுந்தரம், சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம் இலங்கைத் தொழில் நுட்பக் கல்விக்கமிஷன் முன் சாட்சிய மளிக்கையில் வற்புறுத்தினார்.

அகில இலங்கை வர்த்தக கலைமன்றத்தினர் தொழில்நுட்பக் கல்வி கமிஷன் முன் சாட்சிய மளித்தார்கள். உடுப்பிட்டி பிரதிநிதி திரு. எம். சிவசுந்தரம், சாவகச்சேரி பிரதிநிதி திரு. வி. என். நவரத்தினம், மற்றும் மன்றச் செயலாளர் திரு. மா. புவனேந்திரன், வைத்தீஸ்வர வித்தியாலய வர்த்தக ஆசிரியர் திரு. க. சபாநடேசர், தி. க. சிவசம்பு ஆகியோர் மன்றத்தினர் சார்பில் சாட்சியமளிக்க வந்திருந்தனர். சாட்சியமளிக்கும் வரலாறு:

பொதுவர்த்தக கல்வி 8-ம் வகுப்பு ஆரம்பத்தில் தொடங்கி எல்லாப்பாடசாலைகளிலும் வர்த்தகக் கல்வி போதிக்கவேண்டும்.

சிரேஷ்ட வர்த்தக வகுப்பு ஆரம்பக் க. பொ. த. வகுப்பில் இருந்து ஆரம்பிக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு மாணவர்களிலும் ஒரு தொழில்நுட்பப் பாடசாலை ஆரம்பிக்கவேண்டும். யாழ்ப்பாணத் தொழில்நுட்பப் பாடசாலையை சிரேஷ்ட தொழில்நுட்பப் பாடசாலையாக மாற்றவேண்டும். எதிர்காலத்தில் கொழும்பு தொழில்நுட்பப் பாடசாலையில் நடைபெறும் வகுப்புக்கள் சிங்களமொழியில் நடைபெறும் என அறியக்கிடப்பதினால் இங்குள்ள எல்லா வகுப்புக்களையும் யாழ்ப்பாணத் தொழில்நுட்பப் பாடசாலையில் தமிழ், ஆங்கில மொழிகளில் நடத்த வேண்டும்.

இலங்கை சர்வகலாசாலையில் வர்த்தகப் பட்டதாரி வகுப்பையும், நிர்வாகத்துறை அமைப்பு வகுப்பையும் நடத்த வேண்டும்.

இதற்குக் கமிஷன், இவ்வகுப்புக்கள் ஆரம்பிப்பது அரசாங்கத்தின் கொள்கை. ஆனால் போதியளவு விரிவுரையாளர்கள் இல்லாமையினால் ஆரம்பிக்கவில்லை. பிரதமர் கமிஷன் இருந்தே விரிவுரையாளர்களை வரவழைத்து வகுப்பை ஆரம்பிக்க ஒழுங்குகள் செய்யவேண்டும் என்று தெரிவித்தது.

3-ம் வகுப்பு அரசாங்க விதிதர்கள் 2-ம் வகுப்புப் பரீட்சைக்குக் கணக்குப்பதிவியல், கணக்கு வைக்கும்முறை ஆகிய பாடங்கள் எடுக்கவேண்டியிருப்பதினால் ஒவ்வொரு தொழில்நுட்பப் பாடசாலைகளிலும் மாலைநேர வகுப்பு (உத்தியோகத்தர்களுக்கு மாத்திரம்) ஆரம்பிக்கவேண்டும்.

பலதரப்பட்ட தட்டச்சுப் பொறிப்பலகைகள் பலதரப்பட்ட கம்பெனியாரால், பலதரப்பட்ட தமிழ்த் தட்டச்சு யந்திரங்கள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது. ஒரு வகையான தட்டச்சுப் பொறி இயலில் பயின்றவர்கள் மற்றத் தட்டச்சுப்பொறிகளை இயக்க முடியாத அவலநிலை ஏற்படுகின்றது. ஆகவே தரப்படுத்தப்பட்ட தமிழ்த்தட்டச்சுப் பொறியை அமைக்க ஆவன செய்யவேண்டும்.

சி. பா. த. பரீட்சையில் வர்த்தக பாடங்களுடன் சித்தியடைந்தவரை தற்காலிக வர்த்தக ஆசிரியர்களாக நியமித்து பின்பு அவர்களுக்கு இரண்டு வருட பயிற்சிகொடுத்து நிரந்தர வர்த்தக ஆசிரியர்களாக நியமிக்கவேண்டும்.

### ஸ்தலஸ்தாபன சேவைச் சட்டம்

### புதிய திருத்தம்

கொழும்பு, வெள்ளி உள்ளூராட்சிசபையைச் சேர்ந்த அதிகாரிகளில் எவராவது ரூபா 5,000க்கு மேற்பட்ட தொகை மிகுதிக்கட்டணமாகச் செலுத்தவேண்டுமென ஆடிட்டர்ஜெனரலால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் அவரை வேலையினின்றும் நீக்குதல்செய்வதற்கேற்ற முறையில், ஸ்தலஸ்தாபனச் சட்டம் அண்மையில் மாற்றி அமைக்கப்பட்டு வருகிறது.

குறிப்பிட்ட உள்ளூருக்குரிய ஒரு ஸ்தலஸ்தாபனக் கந்தோரை கணக்குப் பரிசோதகர் பார்வையிடச் செல்லுமுன் இதுபற்றி பத்திரிகைகளில் விளம்பரம் செய்யவும் இந்தச் சட்டம் இடங்கொடுக்கும். பொதுமக்கள் தங்கள் முறையீடுகளைத் தெரிவித்துக்கொள்ளும்பொருட்டே இம் முறை மேற்கொள்ளப்படும்.

கணக்குப் பரிசோதனையில் சீர்திருத்தத்தை ஏற்படுத்தவேண்டும் என்ற அரசாங்கத்தின் கொள்கையை அடுத்தே இப்புது மாற்றங்கள் புகுத்தப்படுகின்றன. இதுபற்றி அட்டோர்னி ஜெனரல் கந்தோர்ஸ்தலஸ்தாபனப்பகுதியானுடன் தற்பொழுது பேச்சுவார்த்தை நடத்துகின்றது. புதுத் திட்டம், கணக்குப் பரிசோதகர் வருடத்தில் ஒருதடவையாவது, ஸ்தலஸ்தாபன உள்ளூர் காரியாலயங்களுக்குச் சென்று பரிசோதனையிட வசதியளிக்கின்றது.

### பிள்ளைகளுக்கு இலவச புத்தகங்கள்

### மதுரை நகரசபை தீர்மானம்

மதுரை, மே 11 மதுரை நகரசபையைச் சேர்ந்த 66 தொடக்கப் பள்ளிகளில் கல்வி கற்கும் பிள்ளைகளுக்கு இலவசமாக சிலேட்டுப் பலகைகள், புத்தகங்கள் வழங்குவதென மதுரை நகரசபை தீர்மானித்துள்ளது. இதனால் நகரசபைக்கு ஒருலட்சத்து 75,000 ரூபாய் செலவாகும்.

### தமிழ்ப் பகுதிகளில்...

(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இவ்வகையிலேயே நாம் கள்ளிருந்து சர்க்கரை உற்பத்தியை விஸ்தரிக்கலாம். இங்கும் போதிய ஆர்வமும் ஊக்கமும் இருப்பின், நல்ல முன்னேற்றத்திற்கு இடமுண்டு.

வெவ்வேறு விதமான வகைகளிலும் வாசனைகளுடனும், சருட்டு வியாபாரத்தை நாம் பெருப்பித்து முன்னேறலாம். இவையெல்லாவற்றையும் கூட்டுறவு முறையில் செய்தால் நல்ல பலன் கிடைக்கும். அதுமட்டுமன்றி எமது வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தையும் ஒரளவுக்குத் தீர்த்துவைக்கலாம் என்பதில் ஐயமில்லை.

### பெருந்தொகையான உப்பு இறக்குமதி

கொழும்பு, வெள்ளி பெருந்தொகையான உப்பு இறக்குவந்துள்ளது. தூத்துக்குடியிலிருந்து சலா 200 தொன் கொண்ட பத்துப் படகுகள் கொழும்பு துறைமுகத்திற்கு வந்துள்ளன. ஐக்கிய அரபுக் குடியரசிலிருந்து 10,000 தொன் உப்பை 'டிமோஸ்தின்ஸ் பந்தாலியன்' என்னும் கப்பல் திருக்கோணமலை துறைமுகத்துக்குக் கொண்டுவந்து சேர்த்துள்ளது.

இறக்குமதியாகும் ஒவ்வொரு தொன் மீதும் அவற்றை அனுப்பி வைக்கும் நாடுகள் 1 ரூபா 50 சதம் வீதம் செலுத்த வேண்டும் என முன்பு செய்யப்பட்ட உடன்படிக்கை ஒன்றின் பெயரில் இங்கு வந்து சேர்ந்த உப்பு, கப்பல்களிலிருந்து இறக்கப்படுகிறதற்குச் சிறிது தாமதமாயிற்று.

இந்த முறையை அடுத்த இறக்குமதி வரை ஒத்திப்போடுவது என உப்பு இலாகா தீர்மானித்தது.

### பல பிரச்சனைகளில் சமரச முடிவு

கருத்துறை, வெள்ளி செ.ன்ஜோர்த் குருப்பின்பலடிவிஷன்களில் தொடர்ந்து இருந்து வந்த பிரச்சனைகள் தோட்டத்துரையுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி முடிவு செய்யப்பட்டது.

### உதவி அரசாங்க அதிபர் பாராட்டு

கிளிநொச்சி, வெள்ளி கனகபுரம் குடியேற்ற அதிபர் பர்தலைமையில், இங்கு தேசிய சேவைத்தினம் கொண்டாடப்பட்டது. இந் நிகழ்ச்சியில் கனகபுரத்தில் உள்ள பிரதான தெரு திருத்தியமைக்கப்பட்டது.

இச்சேவைஇப்பகுதி மக்களிடையே ஒரு விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. ஒவ்வொரு மாதமும் முதல் புதன் கிழமை பொதுசேவை செய்ய இக்கிராம மக்கள் இசைந்துள்ளார்கள். இந் நிகழ்ச்சியைப் பார்வையிட்ட யாழ்ப்பாணம் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. ஐவன் சமர விக்கிரமா இப்பகுதி இளைஞர்களுக்கும், குடியேற்ற அதிபரையும் பாராட்டினார்.

மாலை விவசாயப்பகுதியினரால் படக் காட்சியும் காண்பிக்கப்பட்டது.

### பிள்ளையார் ஆலயங்களின் வருடாந்த உற்சவம் ஆரம்பம்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி துள்ளை வடக்கு அல்லைப் பற்றான கப்பிரமணியர் ஆலயம், துள்ளை மேற்கு துணுவில் பிள்ளையார் ஆலயம், கரணவாய் தெற்கு கல்லடிப் பிள்ளையார் ஆலயம் ஆகியவற்றில் வருடாந்த உற்சவங்கள் இன்றையதினம் கொடியேற்ற வைபவத்துடன் ஆரம்பமாயின.

தேர், தீர்த்த உற்சவங்கள் முறையே 18-ந், 19-ந் திகதிகளில் நடைபெறும்.

### கொழும்பு நகரசபை விஸ்தரிப்புக்கு மறுப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி கொழும்பு மாநகரசபையின் வட்டாரங்களை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துடன், நகரத்தைப் புகிய முறையில் விஸ்தரிக்கும் தீர்மானத்தை எதிர்த்து இச்சபையின் அங்கத்தவர்கள் உள்நாட்டு அமைச்சரிடம் ஆட்சேபிப்பார்கள்.

முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் மாநகரசபை விஸ்தரிக்கப்பட்டு வட்டாரங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டன என்றும், எனவே இப்பொழுதும் நகரத்தை விஸ்தரித்து வட்டாரங்களை அதிகரிப்பதில் எதுவித காரணமும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை என்றும் அவர்கள் மந்திரியிடம் தெரிவிப்பர் எனத்தெரிகிறது.

சனத்தொகை அதிகரிக்காத காரணத்தால் வட்டாரங்களை அதிகரிக்க வேண்டியதில்லை என அவர்கள் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர்.

### உணவுபற்றி விசாரணை செய்ய கமிட்டி

கொழும்பு, வெள்ளி அரசாங்க மீன்பிடியந்திரப் படகுகளில் வேலை செய்வோருக்குக் கொடுக்கப்படும் உணவுபற்றி ஒரு உத்தியோக பூர்வமான கமிட்டி அண்மையில் ஆராய இருக்கிறது. விவசாய நீர்ப்பாசனமந்திரி காரியாலயத்தினரால் இக்கமிட்டி நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

மீன்பிடி இலாகா உதவி டைரக்டர், திறைசேரி பிரதிநிதியொருவர் கடற்படைப் பிரதிநிதியொருவர் ஆகியோர் இக்கமிட்டியில் கடமையாற்றுகின்றனர்.

### இவர்களுக்கும் பென்ஷன்

கொழும்பு, வெள்ளி எல்லாத் தேயிலை, ரப்பர் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகளுக்கும் பென்ஷன் உரிமைகள் வழங்க அரசாங்கம் எண்ணியுள்ளது. திறைசேரி, இதுபற்றி ஒழுங்குகள் செய்வதில் தற்பொழுது ஈடுபட்டுள்ளது.

### சிங்களம் படித்தால்..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கத்தினால் முடியாமலுள்ளது. உங்கள் பிள்ளைகள் சிங்களத்தைப் படித்துவிட்டால் வேலை தேடிக்கொடுத்துள்ளோமா? உங்கள் பிள்ளை உங்கள் தாய்மொழியில் கல்வி கற்கும் உரிமை இல்லாமல் போக வேண்டுமா? உத்தியோகத்தில் எமது எதிர்காலம் தங்கியிருக்க முடியாது. தமிழ்ப் பகுதிகளில் பொருளாதார வீருத்தி செய்வதிலேயே நாம் இனிக்கவனம் செலுத்த வேண்டும். மக்களின் ஒத்துழைப்பில்லாமல் தமிழ்ப்பகுதிகளிலுள்ள கச்சேரிகளிலும், நீதிமன்றங்களிலும் சில சிங்களக் குமாஸ்தாக்களை நியமிப்பதன்மூலம் சிங்களச் சட்டத்தை அமுலாக்கிவிட முடியாதென்பதை நமது மக்கள் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும்.

### நல்ல கருவாடும் பச்சையானது

கொழும்பு, வெள்ளி பாவிப்புக்கு ஏற்ற கருவாடு, பச்சைக்கு உகந்ததென்று கூறி 1 அந்தர் ரூ. 2 விலைப்படி, கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை மைய பிரத்தியேக வியாபாரிக்கு விற்பனை செய்துள்ள தென்குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது.

இக் குற்றச்சாட்டு பற்றி விசாரணை நடத்துவதற்கு சி. ஐ. டி. பொலிஸ் அதிகாரிகளை உணவு மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்தின வேண்டியுள்ளார். பிரதம மந்திரிக்கு மேற்கண்ட புகார் கிடைத்ததன் பேரிலேயே, மந்திரி இந்நடவடிக்கையை மேற்கொண்டுள்ளார். சுமார் 2,000-ம் அந்தர் கருவாடு வரை 'பச்சை' யாக விற்கப்பட்டுள்ளது.

### திரு. என். பி. பிள்ளை காலமாண

கொழும்பு சங்கிராக் கல்லூரியிலும், நெடுகாலம் பரமஸ்ரீ வராக்கல்லூரியிலும் ஆசிரியராகவிறுவரும், பின்னர் இராமநாதன் கல்லூரி நூல்நிலையத்துக்குப் பொறுப்பாளராகவிறுவரும் என ஸ்ரீ என். பி. பிள்ளை திருவனந்த புரத்தில் சடுதியாக புதன்கிழமை இரவு (9-5-62) காலமாணம். இவரின் மனைவி நூதி பிள்ளை நெடுங்காலமாக இராமநாதன் கல்லூரியில் அதிபராகவிறுவதென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### பிரஞ்சு மொழியில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அபராதம் விதித்ததாகவும் பின்னர் ரூபா 85,000 ஆகக் குறைந்ததாகவும் அவர் தெரிவித்தார். திருமதி ஞானப்பிரகாசத்திற்குப் பணம் கட்ட முடியாத பட்சத்தில் நீதிபதி முன் கொண்டுவரப்பட்டுப் பின்னர் பிணியில் விடப்பட்டதாகவும் அவர் தொடர்ந்து சாட்சியமளிக்கையில் கூறினார்.

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பலத்தின் குறுக்கு விசாரணையின் பொழுது தமது விசாரணையின் போது கங்குலாகார சட்டப் பிரமாணங்களை மறிபுண்கடத்தல் செய்த குற்றத்தை திருமதி ஞானப்பிரகாசம் செய்துள்ளார் எனத்தான் எண்ணியதாக திரு. பத்மநாதன் கூறினார். பின்னர் ஏப்ரல் 24-ம் திகதியன்று, தங்களிடமிருந்து பவுணை நீதியற்ற முறையில் பறிமுதல் செய்யப்பட்டது என குற்றம் சாட்டப்பட்டவர்கள் வேண்டு கோள் விடுத்தனர் என்றும் அதற்குப் பொறுப்பாக ரூபா 5,000 கொடுக்கப் பட்டதென்றும் அதன் பின்னர் தான் மாறிச் சென்று விட்டமையால் தனக்கு மேற்கொண்டு நடந்ததொன்றும் தெரியாதென்றும் கூறினார்.

பாரியைச் சேர்ந்த ரூபா 5,000 ரூபா மேலும் சாட்சியமளிக்கையில் தமது வர்த்தகஸ்தாபனத்தாரின் முத்திரையை இலங்கையின் வடபாகத்திலுள்ள ஆச்சாரிகளினுடைய இடக்கூடியதாக இருக்கும் என்று தெரிவித்தார். சங்க இலாகா சப் கலெக்டர் திரு. டி. டி. பி. செப்பன்ஸ்டோல், அரசாங்க பரிசோதகர் திரு. ஜி. ஏ. சி. சிறிமாரை ஆகியோரும் சாட்சியமளித்தனர். இவ்வழக்கில் வழக்கறிஞர்களின் தொகுப்புரை இம்மாதம் 26-ம் திகதி காலை 9-30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். முடிக்குரிய தரப்பில் டிப்பீயு ட்டு. சொலிசிட்டர் ஜெனரல் திரு. கிரிஸ்டி அலன், திரு. சி. வா. பகப்பதியன் உதவியுடன் திரு. சி. சி. சோமசேகரத்தின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார். வழக்காளிகள் சார்பில் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பஸம் கிபூ. ஜி., திருவாளர்கள்: எஸ். குர சங்காரம், ஆர். ஆர். நல்லையா, டி. கனகசிங்கம் ஆகியோர் திரு. எஸ். இரத்தினசிங்கத்தின் அனுசரணையுடன் ஆஜராயினர்.



# ரூ. 2500 பெறுமதியான வாழைக்குலைமோசடியாம்

சந்தேக நபரை

ரிமாண்டில் வைக்க உத்தரவு

தெல்லிப்பழை, வெள்ளி கண்கதைச் சேர்ந்த வி. இரத்தினசிங்கம் என்பவர் கொழும்பில் ஒரு வியாபாரியிடம் ஒப்படைக்குமாறு 2,500 ரூபா பெறுமதியான வாழைக் குலைகளை குருநாக்கையைச் சேர்ந்த வி. பி. மாசிற்ஸ் அப்பு ஹாமி என்பவரிடம் அவரது லொறியில் ஏற்றி அனுப்பிவிட்டாராம்.

ஆனால் இப்பொருள் உரிய வரிடம் ஒப்படைக்கப்படவில்லை என்று திரு. இரத்தினசிங்கத்திற்குத் தகவல் கிடைத்ததும் அவர் பொலிசாருக்கு முறைப்பாடு செய்தார். பொலிசார் அப்புஹாமியைக் கைது செய்ததுடன் வாழைக்குலையை ஏற்றிச் சென்றதாகக் கூறப்படும் மோட்டார் லொறியையும் கைப்பற்றி மல்லாகம் மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்தனர்.

ரீதிபதி சந்தேக நபரை 2,500 ரூபா பிணையிற் செல்லுமாறும் லொறியை 5,000 ரூபா பிணையில் எடுத்துச் செல்லுமாறும் உத்தரவிட்டார். சந்தேக நபரான அப்புஹாமி பிணை செலுத்தத் தவறினாராயினால் ரீதிபதி அவரை விளக்கமறியவில்லை வைக்குமாறும், லொறியைப் பொலிசு பதுகாப்பில் வைக்குமாறும் உத்தரவிட்டு

வழக்கு விசாரணையை இம்மாதம் 15 ம் திகதிவரை ஒத்திவைத்தார்.

## கார் இறக்குமதி

கொழும்பு, வியாழன் நூறு செக்கோசிலவேக்கியக் காரர்கள் கொழும்புத் துறைமுகத்தை வந்தடைந்துள்ளனர். டிசம்பர் 1961ல் கார் இறக்குமதி தடைசெய்யப்பட்டபின் இதுவே முதற் தடவையாக காரர்கள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

கொழும்பில் ஒரு ஸ்தாபனத்தாரால் இக்காரர்கள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளனர். அக்குறிப்பிட்ட ஸ்தாபனம் காரர்களின் பல பாகங்களை இறக்குமதிசெய்தபின் ஒன்று பொருத்தும் ஒரு தொழிற்சாலையை ஆரம்பித்துள்ளது. 'ஸ்கோடா'க் கம்பனியைச் சேர்ந்த இரு என்ஜினியர் அங்கு கடமையாற்றுகின்றனர்.

ஒன்று பொருத்தப்பட்ட ஒன்றே, அல்லது எல்லாக் காரர்களையும் வேண்டுவதற்கும், வேண்டிய பொழுது வரிவிதிப்பதற்கும் அரசாங்கத்திற்கு உரிமை உண்டு என்றும் இதன் பேரிலேயே இறக்குமதி அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது. என கைதகொழில் பகுதி சுட்டிக் காட்டியுள்ளார்.

## 1964-ல் கடநுதாயக்கா

விமான தளம்

அபிவிருத்தி

கொழும்பு, வியாழன் கடநுதாயக்காவிமானத்தளம் 1964-ம் ஆண்டு சர்வதேச போக்குவரத்துக்குத் தயாராகிவிடும் என போக்குவரத்து மந்திரி திரு. கல்கலை பார்விமெண்டில் அறிவித்தார். இதுபற்றி பி. ஏ. ஏ. லி. ஸ்தாபனத்துடன் செய்துசொண்ட உடன்படிக்கை திருப்தியளித்திருப்பதாயும் மந்திரி கூறினார். உள்நாட்டு விமான சேவையை விஸ்தரிக்க மேலும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருப்பதாயும் அவர் கூறினார்.

## கலாரஞ்சன சபா

இசை விழா

தெல்லிப்பழை, வெள்ளி தெல்லிப்பழை கலாரஞ்சன சபா ஆதரவில் இசை விழா சனிக்கிழமையும், குாயிற்றுக் கிழமையும் தெல்லிப்பழை மகாஜனாக் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. இவ் விழாவில் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள கலைஞர்கள் பலரும் கலந்து கொள்வார்.

முன்னூறு காரர்களுக்கு இறக்குமதியாளர் விண்ணப்பித்திருந்தும் 100 காரர்களே அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். என அரசாங்க அதிகாரி ஒருவர் கூறியுள்ளார்.

இவ்விறக்குமதி பற்றியும் தொழிற்சாலை அமைப்புப்பற்றியும் 1960 ஆகஸ்ட் மாதம் தொட்டு குறிப்பிட்ட ஸ்தாபனமும் அரசாங்கமும் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருக்கிறது.

# “சித்திரக் கலைஞர்களுக்கு

ஆதரவு அளிக்க வேண்டும்”

ஓவிய, கைப்பணிக் காட்சி திறப்பு விழாவில் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி “தமிழ்க் கலைவளர்ச்சியின் காலங்களை பல்லவ காலம் முதலியவற்றால் கால பாகுபாடு படுத்தி அழைத்துவந்தாலும் யாழ்ப்பாணத்தில் இன்று சித்திரக்கலையின் வளர்ச்சி மிகவும் குன்றிய நிலையிலேயே இருக்கிறது. சமய அடிப்படையில் இக் கலைகள் சிந்தனப்பகுதியில் விருத்தியடைந்துவருகின்றன. எமது இன்றைய நிலைமைக்கு அரசியல் சூழ்நிலையும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம். ஒரு சிலரிடையே இக் கலைக்கு ஆர்வ இயந்திரத்திலும் பொதுமக்களது ஆதரவு இல்லையென்றே சொல்லவேண்டும். இந்த நிலைமையை மாற்றியமைக்கவேண்டும்.”

இவ்வாறு ஓய்வுகால ஓவியர் கழகத்தின் ஓவியக் கைப்பணிக் காட்சியைத் திறந்துவைத்துப் பேசிய கொழும்புக் கலைக் கல்லூரி ஆசிரியரும், இக் கழகத்தின் போஷகருமான திரு. எம். எஸ். கந்தையா குறிப்பிட்டார் கழகக் காரியதரிசி திரு. இ. பொன்னம்பலம் வரவேற்புரைகிழ்த்தினார்.

யாழ்ப்பாண நகரமண்டபத்தில் நேற்றுக் காலை ஆரம்பமான இந்த ஓவியக் கைப்பணிக் காட்சி தொடர்ந்து 3 தினங்களுக்கு கடைபெறுகிறது. இக் காட்சியில் ஓவியங்கள், மட்பாண்ட வேலை, உலோக வேலை, மரவேலை, ஆர்போறிக் வேலைகள் அடங்கிய பலவித பொருள்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. இயற்கைக் காட்சிகள் தொடக்கம், உலக அறிஞர் திரு. வி. கே. கிருஷ்ணமேனன் ஈராகப் பல பெரியார்களது உருவங்களும் ஓவியங்களாகவும், மட்பாண்ட உலோக வேலைப்பாடுகளாகவும் அமைக்கப்பட்டு கைவண்ணங்களாக வைக்கப்பட்டுள்ளன.

தொடர்ந்து பேசிய திரு. கந்தையா இக் கழகக் காரியதரிசி திரு. இ. பொன்னம்பலம், திரு. குலநாயகம் ஆகியோரது ஆராத ஊக்கத்தையும் மற்றும் உறுப்பினர்களது ஒத்துழைப்பையும் பாராட்டிப் பேசினார்.

திரு. கந்தையா மேலும் பேசியதாவது: 1948-ம் ஆண்டின்பின் சித்திர ஆசிரியர்கள் தேவை ஏற்றட்டபோது சிலர் வேதனத்திற்காக இதனை மேற்கொண்டனர். அல்லாமல் அதிக கலையார்வம்தான் காரணமல்ல; ஈடுபாடும் அதிகம் இல்லை.

யாழ்ப்பாண மேயர் திரு. எம். ஜேக்கப் பேலும் பேசும் போது குறிப்பிட்டதாவது: அரசியலப்போன்று கலையார்வம் சாதாரணமாக எல்லோரிடமும் ஏற்பட்டுவிடாது. இப்படியான கழகங்களே இப்படியான ஆக்கவேலைகளில் ஈடுபட்டு கலை வளர்ச்சிக்குப் பாடுபடவேண்டும்.

யங்கள், மட்பாண்ட வேலை, உலோக வேலை, மரவேலை, ஆர்போறிக் வேலைகள் அடங்கிய பலவித பொருள்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. இயற்கைக் காட்சிகள் தொடக்கம், உலக அறிஞர் திரு. வி. கே. கிருஷ்ணமேனன் ஈராகப் பல பெரியார்களது உருவங்களும் ஓவியங்களாகவும், மட்பாண்ட உலோக வேலைப்பாடுகளாகவும் அமைக்கப்பட்டு கைவண்ணங்களாக வைக்கப்பட்டுள்ளன.

தொடர்ந்து பேசிய திரு. கந்தையா இக் கழகக் காரியதரிசி திரு. இ. பொன்னம்பலம், திரு. குலநாயகம் ஆகியோரது ஆராத ஊக்கத்தையும் மற்றும் உறுப்பினர்களது ஒத்துழைப்பையும் பாராட்டிப் பேசினார்.

திரு. கந்தையா மேலும் பேசியதாவது: 1948-ம் ஆண்டின்பின் சித்திர ஆசிரியர்கள் தேவை ஏற்றட்டபோது சிலர் வேதனத்திற்காக இதனை மேற்கொண்டனர். அல்லாமல் அதிக கலையார்வம்தான் காரணமல்ல; ஈடுபாடும் அதிகம் இல்லை.

யாழ்ப்பாண மேயர் திரு. எம். ஜேக்கப் பேலும் பேசும் போது குறிப்பிட்டதாவது: அரசியலப்போன்று கலையார்வம் சாதாரணமாக எல்லோரிடமும் ஏற்பட்டுவிடாது. இப்படியான கழகங்களே இப்படியான ஆக்கவேலைகளில் ஈடுபட்டு கலை வளர்ச்சிக்குப் பாடுபடவேண்டும்.

## கைம்பெண் கொலை வழக்கில் எதிரிக்கு மீண்டும் ரிமாண்ட்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி கரவெட்டி மேற்கு கந்தர் கைம்பெண் கண்ணகை என்பவரை வாளால் வெட்டி வயல் வெளியில் கொலை செய்ததாக கரவெட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த கந்தன் வீரகத்தி என்பவர் மீது பொலிசாரால் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது.

எதிரியை தொடர்ந்து விளக்கமறியவில்லை வைக்க உத்தரவிட்டு ரீதிபதி விசாரணையை இம்மாதம் 22 ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

வியாபாரி மூலையைச் சேர்ந்த சிவகுரு என்பவரைக் கொலை செய்ததாகத் தொடரப்பட்ட பிறிதோர் கொலை வழக்கு விசாரணை இம்மாதம் 14 ம் திகதிக்கு பின்போட்பட்டுள்ளது.

## கத்தியால் வெட்டியதாக வழக்கு எதிரிகளுக்கு தலா ரூ. 75 அபராதம்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி வல்லிபுரம் தம்பிராசாவுக்கு கத்தியால் வெட்டியதாக கரவெட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த வீரகத்தி கிருஷ்ணபிள்ளை, வேலு வல்லிபுரம் ஆகியோர் மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டு பருத்தித்துறைப் பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கில் பருத்தித்துறை ரீதிபதி திரு. ஏ. வயித்திலிங்கம், எதிரிகள் இருவருக்கும் தனித்தனி ரூபா 75 அபராதம் விதித்து தீர்ப்பு வழங்கினார்.

## 100 இந்திய பிரஜைகள்

புதுடிவில், மே 10 பாகிஸ்தானிய 100 இந்திய பிரஜைகள் சிறையிலும், விசாரணையிலும் இருந்துவருவதாய் அறிவிக்கப்பட்டது.

**களைப்புற்ற கால்களுக்கு மெத்தை!!**

காட்சியறைகள்: ஓய். எம். பி. ஏ. கட்டிடம், கோட்டை. லிபர்ட்டி சினிமா கட்டிடம், கொள்ளப்பிட்டியு. சந்ரா, தெணிவளை

மற்றும் இலங்கையிலெங்கும் வாங்கக்கூடும்.

**கெட்ஸ்போ ஒரு**

**ஜாஸ்டோ போம்ட்ரெட்லின் தயாரிப்பு**

இலஸ்டோ காலணிகள் கழுவக் கூடியவை, வளைந்து நெளிந்து கொடுக்கக் கூடியவை, கனக்குறைவானவை, நீடிய காலப்பாவிப்பு உத்தரவாதமுடையவை, மெல்லிய இறகு-மெத்தை சுகாணுபவம் நல்கக் கூடியவை.

அளவுகள்:  
1-4 ரூ. 4.50  
5-10 ரூ. 4.75



**வானொலி நிகழ்ச்சிகள்**  
**கொழும்பு**

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

**சனி 12-5-62**  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவ நற்சிந்தனை, 6-55 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-30 திரை இசை, 8-00 நாகல்வரம், 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை. மாலை 5-00 பிறந்ததின் வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரை இசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை. 6-45 கே. வி. தம்பு - பாட்டு. இரவு 7-15 கண்டதும் கேட்டதும் - செய்திச்சுருள், 7-30 நேயர்விரும்பம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 வாத்தியக் கோஷ்டி, 9-30 பரமேஸ்வரி விஜயரத்தினம் - பாட்டு, 10-15 பக்திப்பாடல்கள்.

**ஞாயிறு 13-5-62**

காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 காலைக்கதிர், 7-30 திரைஇசை, 8-00 குரல் வகை, 8-15 தமிழ் மூலம் சிங்களம், 8-30 ஞானஞ்சனி, 9-00 இஸ்லாமிய சமயப் பாடசாலை, 9-30 கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சி, 11-30 சிறுவர் மலர். பகல் 12-15 நேயர்விரும்பம், 1-00 மாதர் பகுதி. மாலை 5-00 பிறந்ததின் வாழ்த்துக்கள், 5-15 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரைக் குரல், 6-10 குரல்வகை, 6-30 ஜலதரங்கம்.

இரவு 7-00 மாதர் கேட்டவை, 7-30 எஸ்.மார்க்கண்டேயர் - பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 'கடைசி நாடகம்' - நாடகம், 9-45 தேர்ந்த இசை, 10-00 தமிழோசை (பி. பி. வி. அஞ்சல்)

**திருச்சி**

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

**சனி 12-5-62**

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-30 காரைக்குடி கமலா-வினை. பகல் 1-00 துதிப்பாடல்கள், 1-30 பிள்ளைக்கனி அமுது, 1-50 குரலிசை, 2-10 காரைக்குடி கமலா-வயலின். மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர் நாடக சங்கீதம்), 4-45 இசைப்பயிற்சி, 6-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 வாழ்க்கைப்பாதை-நாடகம், 8-40 இசை மாலை, 9-30 அகிலபாரத சங்கீத நிகழ்ச்சி.

**ஞாயிறு, 13-5-62**

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-30 வசந்தா ஜயராமன்-பாட்டு, 8-15 சந்தியாவந்தனம் ஸ்ரீனிவாசராவ்-பாட்டு.

பகல் 12-00 நீங்கள் கேட்டவை, 12-30 சூரியகாந்தி-கதம்பநிகழ்ச்சி, 1-00 மணிமலர், 1-50 வாத்திய இசை, 2-10 பெண்ணுலகம், 2-30 மெல்விசை, 3-00 பாலம் ராமமூர்த்தி-பாட்டு.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர் நாடக சங்கீதம்), 5-45 இசைப்பயிற்சி, 5-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 திருவாரூர் டி. சுப்பிரமணிய தேசிகர்-பாட்டு, 8-30 வசந்தா ஜயராமன்-பாட்டு, 9-15 வாத்திய இசை, 9-30 டெல்லி அஞ்சல், 9-45 ஆகாசவாணி ஒலிப்பதிவுகள்.

**சாம்பழந்தி**

புதுடிவில்லி, மே 10 ரஷ்யாவிலுள்ளதைப் போல் இந்தியாவிலும் இசைப்போட்டி நடத்தப்படவேண்டும் என மாண்புமிகு கோவிலிருந்து திரும்பியபேராசிரியர் சாம்பழந்தி கூறினார்.

**இரண்டாவது கைப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி ஆரம்பம்**

காங்கேசன்துறை, வெள்ளி காங்கேசன்துறை நடேஸ்வரன்ஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தின் இரண்டாவது கைப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி ஆரம்பமாகியுள்ளது. இச்சுற்றுப்போட்டியில் 12 கழகங்கள் பங்குபற்றுகின்றன. ஸ்புட்னிக் மைதானத்தில் நடைபெற்று வரும் போட்டிகளில் சில போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:-  
தையிட்டி ஸ்டார் விளையாட்டுக் கழகத்திற்கும், வசாவிரான் 'ஸ்கைலாக்ஸ்' கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் தையிட்டி ஸ்டார் 2-0 ஆட்டங்களால் வெற்றியீட்டியது. சங்காணை ஜூனிக் விளையாட்டுக் கோஷ்டியும், காங்கேசன்துறை 'போட்டியாட்' கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் சங்காணைக் கோஷ்டி 2-0 ஆட்டங்களால் வெற்றியீட்டியது. இப்போட்டிகளுக்குத் திருவாளர்கள் த. இராசரத்தினம், பி. சின்னத்துரை ஆகியோர் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினர்.

**மன்னூர் மீன்பிடி அபிவிருத்தி**

கடலுதவித்திட்டம் மன்னூர், வெள்ளி மன்னூர் மீன்பிடி அபிவிருத்திக்காக மீன்பிடி இலாகா பெருமளவில் முயற்சி செய்துள்ளது. இயந்திரப் பட்டுகளைக் கட்டுவதற்கு மூலம் கொடுக்க முன்வந்துள்ளது. இவற்றை உபயோகிப்பதன் மூலம் தூரமான கடலிலேயும் போய் மீன்பிடிக்கக் கூடியதாக இருக்கும். இவற்றைப் பெற்றுப் பயனடையும் நோக்கமாகக் கடற்கரைப் பிரிவுகளில் மீனவர்களுக்கு இதை யோட்டிப் பிரசாரம் நடத்தப்படுகிறது.

**செந்தமிழ் வளர்ச்சி மன்றம்**

புதியசெயலாளர் தெரிவு கிரிலப்பனை, வெள்ளி அண்மையில் கிரிலப்பனைத் தமிழ்ப்பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற செந்தமிழ் வளர்ச்சி மன்ற உறுப்பினர்கள் கூட்டத்தில் திருவாளர்கள் அன்றளி பெர்னாண்டோவும், ஞ. சாமித்தம்பியும் மன்றத்தின் இளைச் செயலாளர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். திரு செல்லையா அவகாச இன்மையால் செயலாளர் பதவியை விட்டு விலகியதையடுத்தே இவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். கூட்டத்திற்கு திரு. டேவ்ஸ் இராசையர் தலைமைவகித்தார்.

**அவரது இல்லத்திலேயே அவர் ஓர் அந்நியர்!**



**அனைவருக்கும் ஒரே குதூகலக்கொண்டாட்டம், அவரைத்தவிர - அதுவும், அன்று அவரது சொந்த பிறந்த தினவிழா!**

**இது போன்ற அநுபவங்கள் எண்ணிறந்தவர்களுக்கு ஏற்படுவதுண்டு - இப்பேர்ப்பட்ட வர்களுக்கு நாள் முழுவதும் அகமும் முகமும் மலர்ந்த வண்ணம் இருப்பதற்கான சக்தி போதாது; அந்தி சாய அவர்கள் அசந்து போவதுமுண்டு!**

**டாக்டர்கள் சொல்வதெல்லாம் இதுதான்:**

சக்தியை விரம்பப்பெற டாக்டர்கள் ஹார்லிக்ஸை சிபார்சு செய்கின்றனர்!

**ஹார்லிக்ஸ் இரவு நேரம் தூங்க வலியுறுத்தும் டாக்டர்களும் இதனை சொல்லப்பட்டவர்களுக்கும், சேய்க்கி உடல் நேரம் பங்குக்கும் ஸல்தென சிபார்சு செய்கின்றனர். அவர்களும் இவ்வரது கட்ட 75 வருடங்களுக்கு மேலாக சிபார்சு செய்து வந்துள்ளனர்!**

**"ஆர்வகரமான மாற்றம்! ஹார்லிக்ஸ் அருந்திய நாள் முதல் நாள் ஒரு புது மனிதனாகவே திகழ்கின்றேன்."**



**ஹார்லிக்ஸ்**

அதிக சக்தியுடையவர்களை அதிக வேலாக்குச் செய்து



# 'நாட்டுக்குவழிகாட்டும் ஒளி ராஜன்பாபு'

—நேரு  
"மனநிறைவுடன் பதவி விலகுகிறேன்"

—ராஜன்பாபு  
டில்லி அளித்த மகத்தான பிரிவுபசாரம்

புதுடில்லி, மே 11  
"நாட்டின் விடுதலைப் போராட்டத்திலும் நாட்டின் விடுதலைக்குப் பின்பும் என் கடமையைச் செய்து விட்டேன். இப்பொழுது மன நிறைவுடனும் மன மகிழ்வுடனும் ராஜ்நம்பதி பதவியிலிருந்து ஓய்வுபெறுகிறேன்" என்று டாக்டர் ராஜேந்திர பிரசாத் நேற்று டில்லி மக்கள் தமக்களித்த மாபெரும் பிரிவுபசார வைபவத்துக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில் கூறினார்.

புதுடில்லி ராம லீலா மைதானத்தில் டில்லி மக்கள் சார்பில் நேற்று மாலை ராஜ்நம்பதி ராஜன் பாபுவுக்கு மகத்தான பிரிவுபசாரம் அளிக்கப்பட்டது. மைதானமும் மேடையும் மின்சார விளக்குகளாலும் கொடிகள், தோரணங்களாலும் அலங்காரம் செய்யப்பட்டிருந்தது. ராஜ்நம்பதி பவனிவிருந்து ராஜன் பாபுவும் டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணனும் திறந்த காரில் ராம லீலா மைதானத்துக்கு பவனியாக வந்து சேர்ந்தனர். வழி நெடுக வீதிகள் அலங்கரிக்கப்பெற்றிருந்தன. ராஜ்நம்பதியின் 12 வருடகால சேவையைக் குறிக்கும் முகமாக 12 அலங்கார வாகனங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. திறந்த காரில் கூப்பிய கரங்களுடன் ராஜன் பாபு வீதியோரங்களில் நின்ற பெருந்திரளான மக்களுக்கு வணக்கம் செலுத்தினார். பவனியின் போது மழை பெய்ய ஆரம்பித்ததால் காரின் கூடாரம் முடப்பட்டது. மக்கள் மழையையும் பொருட்படுத்தாது ராஜன் பாபுவைத் தரிசிக்க நின்றனர்.

பிரிவுபசார வைபவம் மகாத்மா காந்திக்குப் பிடித்தமான 'வைஷ்ணவ ஜனதோ' என்ற கீர்த்தியுடன் ஆரம்பமானது. ராஜன் பாபு மீது புனைப்பட்ட சில கவிதைகளை கவிஞர்கள் வாசித்தனர்.

பிரிவுபசாரப் பத்திரமொன்று வாசித்தளிக்கப்பட்டது. தங்கத்திலான பாரத தேசப் படமும் காஷ்மீர் சால்வையும் ராஜன் பாபுவுக்கு வழங்கப்பட்டன.

இந்த வைபவத்தில் பிரதமர் நேரு இந்தியில் பேசுகையில் ராஜன்பாபுவின் சேவைகளை எடுத்துக் கூறினார்.

"ராஜ்நம்பதி ராஜன்பாபு நாட்டுக்கு வழிகாட்டும் ஒளி. வருங்காலச் சரித்திர ஆசிரியர்கள் ராஜன் பாபுவின் 12 வருடகால பதவிக்காலத்தை

ராஜன் பாபுவின் சகாப்தம் என்று எழுதுவர் என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

"வினாநாமம், தொழில் நுட்பம் போன்ற நவீனமும், புராதன பண்பும் பாரத நாட்டுக்கு அவசியம். இந்த இரண்டும் இணைந்திருக்க வேண்டும். புராதன பண்பும் நவீன பண்பும் இணைந்த தகைமை கொண்டவர் டாக்டர் ராஜேந்திர பிரசாத்" என்று நேரு கூறினார்.

உபராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் ஆங்கிலத்தில் பேசுகையில், பாரதத்தில் வாழ்ந்து முறைந்த ஜனகர், மகாவீர் போன்ற மகான்களுடன் ராஜன் பாபுவை ஒப்பிட்டுப் பேசினார். "டாக்டர் ராஜேந்திர பிரசாத் நீடுநீடாக வாழ்ந்து நாட்டுக்கு வழிகாட்ட வேண்டும்மென்று இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறேன்" என்று டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் கூறினார்.

டாக்டர் ராஜேந்திர பிரசாத் தமக்களிக்கப்பட்ட உபசாரத்துக்கு நன்றி தெரிவித்துப்பேசுகையில் பாரதம் உலகில் சிறந்து விளங்குமென்பதில் தமக்கு ஐயமில்லை என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"மகாத்மாவின் போதனைகளை உலகில் பரப்பவேண்டியது பாரத நாட்டின் கடமை" என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

"பதவியிருந்து விலகும் இச்சமயத்தில் எனக்கு பல அன்பளிப்புக்கள் கிடைத்தன. இந்த அன்பளிப்புக்களை விட மக்கள் என்மீது காட்டும் அன்புதான் எனக்குப் பெரும் மகிழ்ச்சியை அளிக்கிறது" என்று பாபு கூறினார்.

லட்சக்கணக்கான மக்கள் கலந்துகொண்ட இவ்வைபவத்தில் புதிய உபராஷ்டிரபதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள டாக்டர் லக்ஷ்மீநரசிம்மன் பிள்ளும் டில்லி நகர மேயரும் கலந்துகொண்டனர்.

ராதாகிருஷ்ணன் (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அவர் தெரிவு செய்யப்பட்ட பின் பிரதமர் நேரு, மந்திரிகள், எம். பி. சக்கர் ஆகியோர் பாராட்டினர். மக்களின் நல் லெண்ணமும், அன்புமே தமது வெற்றிக்குக் காரணம் என டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் பாராட்டுகளுக்குப் பதிலளித்தார்.

ராஜ்யசபையில் அவருக்குப் பாராட்டுத் தெரிவிக்கப்பட்ட போது அவரது செயல் திறனும், கண்ணியமும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டன. கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தினர் திரு. பூபேஸ்குப்தா உட்பட பலர் அவரை வெகுவாகப் பாராட்டினார்கள். பதவியிலிருந்து விலகும் ராஜன்பாபு நாளை இரவு 8-30 க்கு வாடெலியில் உரை நிகழ்த்துவார். இந்தியாவின் சகல நிலையங்களும் அதை அஞ்சல் செய்யும்.

## ராஜினாமா...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தாம் ராஜினாமாச் செய்யப் போவதாய் திரு. வி. வி. யம் பெர்னாண்டோ கூறினார்.

ஒழுங்கீனங்களுக்கு உதவியாய் இருந்த அதிகாரிகளுக்கு திராய் நடவடிக்கை எடுக்காது போனால் தமது ஸ்தானத்தை ராஜினாமாச் செய்ய வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படுமென திரு. குணசேகரா கூறினார். இதனால் தாம் வாக்காளர்கள் முகத்தில் விழிக்க முடியாமலிருப்பதாக அவர் கூறினார். தமது தொகுதியில் பெளத்தர்களுக்கு ஒருவர் ஒரு விஷயம் சம்பந்தமாக தமது வாயில் கத்தியால் குத்துவதாகப் பயமுறுத்தினார் என்ற விஷயத்தையும் குறிப்பிட்டார். 18 மாதங்கள் நீடித்த ஒரு விசாரணையின்பின் இந்த பிக்கு குற்றத்திலிருந்து விடுக்கப்பட்டார் எனவும் அவர் கூறினார்.

இலங்கை தொழில்நுட்பக் கல்லூரி அபிவிருத்திக்கு ரூ. 7000 உபமானம் ஒன்றை கல்வி மந்திரி திரு. பதியத்தின் முகமது பிரேரணை செய்தார். திரு. வி. ஏ. கந்தையா பேசுகையில் குறிப்பிட்டாவது:-

"வகுப்பு வாத அடிப்படையைக் கைவிட்டு வடக்கிலும், கிழக்கிலுமுள்ள தமிழ் மாணவர்களுக்கு தொழில் நுட்பக் கல்வியை விஸ்தரிக்கும்படி அரசாங்கத்துக்குவிண்ணப்பித்துக் கொள்கிறேன். தமிழ் மாணவர்கள் தொழில் நுட்பக் கல்வி பெறுவதில் அக்கறையுடையவர்களாய் இருக்கிறார்கள். இவ்விதக் கல்வி பெறுவதின்மூலம் அவர்களுக்கு அரசாங்க சேவையில் வேலைகிடைக்காதபோதிலும், தனிப்பட்ட ஸ்தாபனங்களிலாவது வேலைபெற வசதி கிடைக்கும். கொழும்பு தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் பிரதானமாக வர்த்தக பாடங்களும், சில தொழில் நுட்ப பாடங்களுமே கற்றுக் கொடுக்கப்படுகின்றன.

வர்த்தக வகுப்புக்கள் சிங்களத்தில் மட்டும் போதிக்கப்படுகின்றன. தனது மொழிக்கொள்கை தமிழ்க் குழந்தைகளின் கல்வியைப் பாதிக்காது என அரசாங்கம் உறுதியளித்ததற்கு இது மாறானது. பாலர் வகுப்பிலிருந்து சர்வலாசாலைவரை ஒருதமிழ்மாணவனுக்கு தாய் மொழியிலேயே போதிக்கவேண்டும். யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள கனிஷ்டதொழில் நுட்பக் கல்லூரி, தமிழர்களை அடித்துத் துன்புறுத்த ராணுவத்தின் பிரதான நிலையமாய் இருந்தது"

## தேவை

மோட்டார்க்ரேச்சுக்கு வேலை செய்வதற்கு பின்வரும் வேலை யாட்கள் தேவை. 2 மெக்கானிக், 4 ரிப்கேர்ஸ், 1 பெயின்டர், 1 ஸ்பிரேயர் பெயின்டர், கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும். பெம் மோட்டோர், 451, கே.கே.எஸ்.விதி, யாழ்ப்பாணம்.

## பாணந்துறையில் கொந்தளிப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி பாணந்துறை கத்தோலிக்கர்களுக்கும், பெளத்தர்களுக்கும் இடையே கொந்தளிப்பான நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாயும், நிலைமையைத் தவிர்த்து கலாச்சாரமந்திரி இரு சாரருக்குமிடையே உடனடியாக ஒரு மகா நாட்டை நடத்தவேண்டும் எனவும் பாணந்துறை எம். பி. லெஸ்லி குணவர்த்தன பார்லிமெண்டில் கோரினார். கத்தோலிக்க ஆய்வு ஒன்றை அமைக்க ஒரு காரணியைக் செரிவு செய்ததைத் தொடர்ந்து நெருக்கடி ஏற்பட்டிருப்பதாயும், சமரச நடவடிக்கை எடுக்காவிடின் நிலைமை கட்டுக்கடங்காமல் போய் விடும் என்றும் அவர் கூறினார்.

## மாநகரசபை...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சரியாகப் பதியப்படுகின்றனவா என அறியும் பொருட்டு தமிழிலேயே பதியப்பட்டு வேண்டுமென அரசாங்கத்தை கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானம், தற்போது யாழ். மக. நகர கல்லூரியில் பாவிக்கப்பட்டு

## இசைக்கலைஞர் வருவதை தடைசெய்க

—கொனமன்  
கொழும்பு, வெள்ளி இசைக்கலைஞர்கள் இங்கு வருவதைத் தடைசெய்ய வேண்டுமெனவும், தற்போது இந்தியாவிலிருந்து இசைக்கலைஞர் இங்குவர கொடுக்கப்பட்டுள்ள 12 பாஸ்போர்ட்டுக்களை ரத்துச் செய்யும்படி திரு. பீட்டர்கொனமன் பார்லிமெண்டில் கூறினார். விசேஷ குழுவில் உயர்நீதி கலைஞர்கள் வருவதைத் தடுக்கவேண்டியதில்லை என்றும், யாழ்ப்பாணத்தில் இப்போது உற்சவகாலமாய் இருப்பதால் பலர் இங்கு வருவது உள்நாட்டு கலைஞர்களுக்கு வாய்ப்பில்லாமல் செய்து விடுவதாயும், கூறிய அவர், இந்தியாவிலிருந்து வரும் இசைக்கலைஞர் சிவர் இங்கு ஏமாற்றப்படுகிறார்கள் என்றும் கூறினார்.

படும் மைதானம் யாழ்மாநகரசபைக்குச் சொந்தமான படியால் அந்த விளையாட்டு மைதானத்தை யாழ் மாநகரசபை விளையாட்டு மைதானமாக்க வேண்டுமென்றும் தீர்மானம் ஏற்குமதாக நிறைவேற்றின.

## இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

கெப்பிட்டல் (கொழும்பு) நவா (கொம்பனித்தெரு) விஜயா (மட்டக்களப்பு)  
மொடர்ன் (பதுளை) விஜிதா (மனகெலிபா) கிரசன்ட் (புத்தளம்)



ஈ. வி. சரோஜா, டி. ஆர். மகாலிங்கம்  
எம். ஆர். ராதா, அசோகன், எம். வி. ராஜம்மா  
பத்மினி பிரியதரிசனி  
நடித்த

## இரத்தினபுரி இளவரசி

டைரக்ஷன்: ராமண்ண  
5வது வெற்றி வாரம்!  
கிங்ஸ்லி பிரிளாஸா வெலிங்டன் (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)  
மற்றும் 10 திரைகளில் சிவாஜி கணேசன் - பி. சரோஜா தேவி, நடித்த

## பாலும் பழமும்

மனோஹரா நாகேஸ்வராவ், அஞ்சலிதேவி (யாழ்ப்பாணம்) நடித்த அனூர் கலி

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேலை வீதி 60-ம் இல்லத்தில் உள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1962-ம் ஆண்டு மே மாதம் 12-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

**வடமாகாண கிரிக்கெட் வீரர் 1962**  
'விக்னராஜா' பரிசுக் கிண்ணத்துக்காக 'ஈழநாடு' நடாத்தும் தெரிவு.  
1962-ம் ஆண்டின் வடமாகாண கிரிக்கெட் வீரராகப் பின்வருபவரை நான் தெரிவு செய்கின்றேன்.  
கிரிக்கெட் வீரர் \_\_\_\_\_  
கல்லூரி \_\_\_\_\_  
எனது பெயர் \_\_\_\_\_  
விலாசம் \_\_\_\_\_  
இக்கூப்பினைக் கத்தரித்து 'கிரிக்கெட் வீரர் 1962', C/o. 'ஈழநாடு', தபாற்பெட்டி எண்: 49, யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்புக.